

# AUSZTRIA

## 1. Ausztria társadalmi-gazdasági helyzete

### 1.1. Általános információk



<b>Hivatalos megnevezés</b>	Osztrák Köztársaság
<b>Államforma</b>	Köztársaság
<b>Főváros</b>	Bécs
<b>Terület</b>	83 871 km <sup>2</sup>
<b>Népesség</b>	8,2 millió fő
<b>Nemzetiségi megoszlás</b>	Osztrák 91,1%, külföldi 8,9% (török, szerb, horvát, szlovén, bosnyák, német, magyar, cseh, szlovák)
<b>Vallási megoszlás</b>	Római katolikus 73,6%, protestáns 4,7%, muzulmán 4,2%, más vallások 5,5%, nem vallásos 12%
<b>Hivatalos nyelv</b>	Német
<b>Klíma</b>	Mérsékelt éghajlat
<b>Államfő</b>	Dr. Heinz Fischer
<b>Miniszterelnök</b>	Werner Faymann
<b>Hivatalos pénznem</b>	Euró (EUR)
<b>Jelentősebb városok</b>	Graz, Linz, Salzburg, Innsbruck, Klagenfurt, Villach, Wels

Ausztria államformája parlamentáris szövetségi köztársaság, az ország alkotmányát a szövetségi alkotmánytörvény határozza meg. A végrehajtó hatalom a kormány, amelynek élén a szövetségi kancellár áll. Az államfő a szövetségi elnök, akit a nép közvetlenül választ meg, mandátuma 6 évre szól. A törvényhozó hatalom a parlament, azaz a Szövetségi Gyűlés, amely kétkamarás: alsóháza a képviselőház (Nemzeti Tanács – 188 tag), felsőháza a szövetségi tartományok képviselete (Szövetségi Tanács – 61 képviselő). A következő parlamenti választásokra Ausztriában 2013 őszén kerül sor.

A kilenc tartományból álló szövetségi állam elve történelmi alapokon nyugszik. Minden tartománynak külön kormánya van, amelynek élén a tartományi főnök áll, akit a tartomány törvényhozó testülete választ meg. A 9 tartomány a következő: Bécs, Burgenland, Alsó-Ausztria, Felső-Ausztria, Stájerország, Karintia, Salzburg, Tirol és Vorarlberg.

Az ország 1955 óta tagja az ENSZ-nek és 1995 óta tagja az Európai Uniónak. További szervezeti tagságai: WTO, Békepartnerség, NYEU, EBESZ, IMF, OECD.

## 1.2. Főbb gazdasági mutatók, a gazdaság szerkezete, főbb ágazatok

**Ausztria főbb gazdasági mutatói, 2009-2012**

		2009	2010	2011	2012
GDP (folyó áron)	Mrd EUR	276,2	286,4	300,7	309,9
GDP növekedés (reál)	%	-3,8	2,1	2,7	0,8
Egy főre jutó GDP (folyó áron)	EUR/fő	33 000	34 100	35 700	36 600
Infláció (fogyasztói árindex)	%	0,4	1,7	3,6	2,6
Munkanélküliségi ráta	%	4,8	4,4	4,2	4,3
Költségvetés egyenlege	GDP %-a	-4,1	-4,5	-2,5	-2,5
Államadósság (év végi)	GDP %-a	69,2	72,0	72,5	73,4
Folyó fizetési mérleg egyenlege	Mrd EUR	7,5	9,7	1,7	6,4

Forrás: Osztrák Statisztikai Hivatal, Osztrák Nemzeti Bank, WIFO Gazdaságkutató Intézet

Ausztria gazdasági fejlettsége – még ha ennek üteme 2012-ben meg is torpant (+0,8%) -, a viszonylag alacsony infláció és munkanélküliségi ráta, valamint a szociális juttatások kiterjedt hálózata alapján uniós összehasonlításban az élenjáró országok közé tartozik. Az euró-térség gazdasági krízise és takarékosági intézkedései, valamint az Ausztria szomszédos országokban tovább tartó nehéz gazdasági viszonyok okozták kiemelten az ország gazdasági növekedésének lelassulását.

A megtorpanás ellenére is folytatódott azonban az a trend, amely szerint Ausztria gazdaságának fejlődése töretlenül meghaladja az EU-átlagot. A jövőre nézve biztató, hogy a hosszan tartó és széleskörű növekedés belpiaci előfeltételei továbbra is rendben vannak, azonban az olyan nyitott gazdaságok, mint Ausztria számára a kereskedelmi partner országok keresleti impulzusai nagy jelentőséggel bírnak.

Ausztria 2013-ban 1,0%-os, 2014-ben 1,8%-os gyorsuló gazdasági növekedésre számíthat. A legnagyobb GDP növekedési érték 2015-re várható (+2%). Ennek az előrejelzésnek az előfeltétele azonban, hogy az államadósság krízis nem növekszik szignifikánsan, és a befektetői és fogyasztói bizonytalanság fokozatosan enyhül.

2012-ben a munkanélküliség 4,3%-os, az infláció jelentős mértékű csökkenéssel 2,6%-os értéket ért el Ausztriában, a munkahelyek száma egy év alatt 1,9%-kal növekedett. A következő években a foglalkoztatás és a munkaerő-piaci kereslet növekedésével számolnak Ausztriában, az inflációs rátát 2013-ban 2,2%-ra, 2014-ben 2,0%-ra becsülik. A költségvetési hiány 2,5%-ot tett ki, a GDP-hez viszonyított halmozott államadósság 73,4%-ra növekedett 2012-ben.

Az osztrák gazdaság folyamatos jó teljesítményének egyik alapja a kutatás-fejlesztési kiadások magas szintje és folyamatos növelése. Az Osztrák Statisztikai Hivatal adatai alapján az osztrák K+F kiadások összege 2012-ben 6,4%-kal haladta meg a 2011. évi szintet, a GDP-hez viszonyított aránya 2,81%-ot tett ki (2011: 2,74 %).

### 1.3. Külkereskedelmi tendenciák, külkereskedelmi statisztika, főbb partnerek, főbb termékek

#### Ausztria külkereskedelmi forgalma, 2008-2012

		2008	2009	2010	2011	2012
<b>Áruforgalmi egyenleg</b>	<b>Mrd EUR</b>	<b>-2,1</b>	<b>-3,9</b>	<b>-4,3</b>	<b>-9,2</b>	<b>-8,5</b>
Export	Mrd EUR	117,5	93,7	109,4	121,8	123,5
Import	Mrd EUR	119,6	97,6	113,7	131,0	132,0
<b>Szolgáltatások egyenlege</b>	<b>Mrd EUR</b>	<b>14,3</b>	<b>12,6</b>	<b>13,1</b>	<b>13,7</b>	<b>14,7</b>
Export	Mrd EUR	43,4	39,2	41,1	44,0	47,8
Import	Mrd EUR	29,1	26,6	28,0	30,3	33,1

Forrás: Osztrák Statisztikai Hivatal

Ausztria gazdasági fejlődésének egyik motorja az ország exporttevékenysége, amely a nemzetközi gazdasági és pénzügyi válságot követően újra fellendülésnek indult. 2012-ben Ausztria exportja 123,5 milliárd € volt, ez éves összesítésben 1,4%-os növekedést jelent. Az áruimport 0,8%-os növekedést mutatott, az áruforgalmi passzívum 8,5 Mrd euróra csökkent.

Ausztria az EU-tagállamokkal bonyolítja teljes külkereskedelmének 70%-át: 2012-ben az osztrák export 68,1%-a irányult az Európai Unióba, az import 70,4%-a érkezett az EU-ból. A szomszédos országokkal folytatott külkereskedelem a teljes külkereskedelem 58%-át adja. Az osztrák külkereskedelem nagyobb sikereket Európán kívüli piacokon ért el (USA +8,9%, Oroszország +9,9%), míg a főbb európai exportpartnereiknél stagnálást vagy csökkenést láthatunk (Németország -0,4%, Olaszország -9,3%). Az osztrák külgazdasági stratégiában kiemelt helyen szereplő Kínával az elvárttal szemben kisebb, 3,3%-os növekedést értek el, de más ázsiai és dél amerikai piacokon erőteljes fejlődés látható.

#### Ausztria exportjának fő célpontjai, 2012:

1.	Németország	30,6%
2.	Olaszország	6,8%
3.	USA	5,6%
7.	Magyarország	3,0%

#### Ausztria importjának fő forrásai, 2012:

1.	Németország	37,5%
2.	Olaszország	6,2%
3.	Svájc	5,2%
8.	Magyarország	2,8%

Az osztrákok következetes külgazdasági stratégiát folytatnak, folyamatosan keresik az export felvevőpiacokat, illetve ezek bővítésének lehetőségét. Stratégiai együttműködésre törekszenek az energia és nyersanyag exportőr országokkal saját ellátásuk diverzifikált biztosítására.

Az előrejelzés szerint Ausztria exportja 2017-ig reálértéken, éves szinten átlagosan 5,2%-kal bővülhet.

## 1.4. Tőkeáramlás alakulása és a főbb partnerek

### Ausztria közvetlen tőkebefektetés importja és exportja, 2009-2012

		2009	2010	2011	2012
Külföldi közvetlen tőkebefektetés-import	Mrd EUR	6,7	0,6	8,2	4,9
Külföldi közvetlen tőkebefektetések állománya	Mrd EUR	119,8	118,6	118,3	n.a.
Tőkekifektetés más országba	Mrd EUR	7,2	-7,5	-17,8	-13,0
Tőkekifektetés állománya	Mrd EUR	113,3	132,4	153,6	n.a.

Forrás: Osztrák Nemzeti Bank

Az elmúlt években az Ausztriába áramló külföldi tőke 70-80%-a érkezett az EU-ból, ezen belül szintén 70-80% az euró-övezetből. Az EU-ból származó befektetésekben a német tőke dominál, emellett jelentős mértékű az olasz befektetések nagysága is. Az elmúlt évek tendenciáját figyelve megállapítható, hogy nincs fokozatos növekedés vagy csökkenés a tőkebefektetések terén, a libikóka-hatás érvényesül. Ezt támasztja alá az is, hogy míg 2011-ben 8,2 Mrd EUR volt az Ausztriában megvalósult tőkebefektetések nagysága, addig 2012-ben fele annyi, 4,9 Mrd EUR. Állományi szinten 2011-es osztrák adattal rendelkezünk, amelynek mértéke 118,3 Mrd EUR.

Az osztrák tőkekifektetés állománya 2011-ben 153,6 Mrd EUR-t tett ki, amelynek kapcsán szintén Európa dominanciája figyelhető meg (85%-a a kifizetéseknek az EU országaiban realizálódott). Ország szinten lebontva az osztrák befektetések haszonélvezői Németország, Csehország, Hollandia és Magyarország.

## 1.5. Magyarország és Ausztria bilaterális kapcsolatai (külkereskedelem és tőkeáramlás)

### A magyar-osztrák külkereskedelem áruszerkezete (M EUR)

	KIVITEL		BEHOZATAL		EGYENLEG	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
<b>Összesen</b>	<b>4 511,5</b>	<b>4 630,4</b>	<b>4 796,9</b>	<b>5 031,0</b>	<b>-285,4</b>	<b>-400,6</b>
Élelmiszer, ital, dohány	503,0	583,2	349,9	335,6	153,1	247,6
Nyersanyagok	333,0	358,1	126,4	124,4	206,6	233,7
Energiahordozók	539,8	568,3	1 062,6	1 442,1	-522,8	-873,8
Feldolgozott termékek	1 465,2	1 555,6	1 893,8	1 898,4	-428,6	-342,8
Gépek gépi berendezések	1 670,5	1 565,2	1 364,2	1 230,5	306,3	334,7

### Értékváltozás és a forgalom megoszlása 2012-ben (%)

	INDEX (2011=100)		MEGOSZLÁS	
	KIVITEL	BEHOZATAL	KIVITEL	BEHOZATAL
<b>Összesen</b>	<b>102,6</b>	<b>104,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Élelmiszer, ital, dohány	115,9	95,9	12,60	6,67
Nyersanyagok	107,6	98,4	7,73	2,47

Energiahordozók	105,3	135,7	12,27	28,67
Feldolgozott termékek	106,2	100,2	33,59	37,73
Gépek, gépi berendezések	93,7	90,2	33,80	24,46

Forrás: KSH

A teljes külkereskedelmi partnerek rangsorában Ausztria a német relációt követően hazánk második legfontosabb gazdasági és kereskedelmi partnere. A 2009-es mélypont óta a kétoldalú áruforgalom tendenciózusan növekszik, 2012-ben megközelítve a 10 Mrd eurót. A magyar export értéke 4 630,4 M eurót (+2,6%-os éves növekmény), az import értéke 5 031,0 M eurót (+4,9% az előző év adatához viszonyítva) tett ki. Mind a behozatal, mint a kivitel mérsékelt ütemű növekedést ért el, azonban áruforgalmi passzívumunk a korábbi évek csökkenő tendenciájával szemben 2012-ben emelkedett (400,6 M euró). Az osztrák részesedés exportunkból (5,78%) és importunkból (6,87%) egyaránt növekedett. Ausztria részaránya a teljes magyar külkereskedelemben 6,30%.

Az árústruktúra megfelel két fejlett ipari ország árucseréjének: a gépek és járművek, valamint a feldolgozott termékek teszik ki exportunk és importunk közel két harmadát (64,7%). Exportunkban a „gépek és szállítóeszközök” forgalma csökkent egyedülként (-6,3%), a többi áruőcsoport – élelmiszerek, nyersanyagok, energiahordozók, feldolgozott termékek – mérsékelt növekedést tudott felmutatni. Az importforgalom tekintetében az „energiahordozóknál” tapasztalható jelentősebb mértékű növekedés (+35,7%), míg a „gépek és szállítóeszközök” forgalma csökkent jelentősen (-9,8%). Az agrár- és élelmiszeripari termékek súlya továbbra sem elhanyagolható: 2012-ben az exportban és az importban a magyar statisztika szerint 12,6 ill. 6,7% volt az arányuk.

#### Kétoldalú közvetlen tőkebefektetések, 2008-2012 (M EUR)

	2008	2009	2010	2011	2012
Ausztria közvetlen tőkebefektetés-exportja Magyarországra	1551,7	-482,3	188,7	961,9	789,4
Ausztria közvetlen tőkebefektetés-állománya Magyarországon	9110,3	9 381,4	8 745,7	7 875,4	9011,1
Magyarország tőkebefektetése Ausztriába	-4,5	-22,3	12,8	42,7	-30,3
Magyarország tőkebefektetés-állománya Ausztriában	49,7	68,0	84,9	104,5	74,7

Forrás: MNB

A tőkebefektetések terén megállapítható, hogy számos osztrák vállalat bővítette magyarországi tevékenységét, és az osztrák cégek továbbra is elkötelezettek a hosszú távú, magyarországi befektetésekből. A magyarországi tőkebefektetési rangsorban Ausztria a 4. helyen áll, aránya a teljes hazánkban befektetett FDI-n belül 11,5%-ot ért el (2012-ben: 9 011 M EUR).

Az Osztrák Nemzeti Bank FDI statisztikája szerint a hazánkba investált osztrák tőke értéke 2011 végén 8 593 M eurót tett ki, ami Ausztria teljes FDI kihelyezési 5,6%-os aránnyal a 4. legmagasabb érték volt. Hazánkban a Statistik Austria becslése szerint mintegy 460 ténylegesen működő osztrák vállalat van, megközelítőleg 80.000 foglalkoztatottal és összesen éves 14 milliárd eurós árbevétellel.

#### Legnagyobb befektetők Ausztriából:

1. Rail Cargo Austria - vasúti szállítmányozás
2. Raiffeisen Bank - pénzügyi szolgáltatások
3. Erste Bank - pénzügyi szolgáltatások
4. Dunapack - papírgyártás
5. Strabag - építőipar

Az MNB 2012-es évre vonatkozó adatai alapján az Ausztriában befektetett magyar tőke állománya alacsony mértékű: 74,7 M eurós értéke Magyarország tőkebefektetés-állományának 0,3%-a. Ennek ellenére növekvő számban jelennek meg magyar vállalkozások az osztrák piacon, de jellemzően csekély tőkeigénnyel. Az Ausztriában telephellyel rendelkező magyar érdekeltségű cégek száma főképp mikro- és kisvállalkozások, üzleti területük: vendéglátás, vegyes kereskedelem és IT-szolgáltatások. Egyre több magyar vállalat fektet be az idegenforgalomba, elsősorban a magyar turisták által különösen kedvelt tartományokban (Stájerország és Karintia). A munkaerő-piaci korlátozások 2011. május 1-i dátummal való feloldását követően az Ausztriába irányuló szolgáltatásexport (pl. építőipari, biztonsági, egészségügyi, karbantartási területen) a gazdasági kapcsolatok egyre fontosabb tényezőjévé vált. A 2012-es év egyik fontos eredménye, hogy az ODIN Budapest Kft. nyert a Bécsi Egyetem által RFID könyvtári rendszer szállítására kiírt nagy összegű közbeszerzési pályázaton.

## 1.6. Magyar export szempontjából perspektivikus ágazatok, termékcsoportok

Az osztrák-magyar külkereskedelemről általában elmondható, hogy szomszédos országok révén gyakorlatilag minden termékcsoportban kereskedünk egymással. A multinacionális vállalatok Ausztriába irányuló szállításait leszámítva az állapítható meg, hogy a magyar vállalatok és vállalkozások legnagyobb lehetősége a piacon a nagyobb (ami nem jelent óriás vállalat-méretet) osztrák cégek **beszállítójává való válás**. Az osztrák cégek a gazdasági válság elmúltával fokozottan keresik a kedvezőbb beszerzési/beszállítási lehetőségeket, forrásokat. A magyar-osztrák áruforgalom közel háromnegyede beszállítói jellegű kooperációkon (gépipari, fémipari részegységek, alkatrészek beszállítása) alapul, a magyar exportnak ez a része nagymértékben az osztrák vállalatok szállítási lehetőségeinek változásaitól függ. Ennek hatásait tartósabb kapcsolatok kiépítésével lehet csökkenteni.

**Előnyösebb helyzetben** vannak azok az ágazatok, amelyek Ausztriában illetve Magyarországon a konjunktúra-ösztönző csomagok révén támogatáshoz jutnak vagy más módon előnyös helyzetbe kerülnek. Ilyen lehet Ausztriában az energiatakarékosság területe (pl. épületek termikus szanálása), a környezetvédelmi gépgyártás, a megújuló energia berendezéseinek gyártása-szerelése. Elvileg kedvezőbb helyzetben vannak a határ-menti régiók közötti gyártási kooperációk, hiszen a közelség aláhúzza az osztrák és a magyar munkabérek különbségéből fakadó versenyképességünket, főleg a munka-intenzív ágazatokban. Az elmúlt években érezhetően nőtt az igény az elektronikus (IT) szolgáltatások iránt. Az adott ágazatban jóformán ki sem kell utazni, hiszen a szolgáltatás nyújtása többnyire elektronikus úton történik.

Az **építőipari kivitelezés** területén az osztrák munkaerőpiac 2011. május 1-i megnyitását követően előzetes engedélyektől mentesen, de számos bejelentési és adminisztrációs kötelezettséggel jelentős lehetőség nyílt a magyar építőipari vállalkozások általi szolgáltatásnyújtásra. Az osztrák beruházók, generálkivitelezők szívesen foglalkoztatnak magyar cégeket, 2012-ben összesen 948 vállalkozás tett új és 332 újított szolgáltatásnyújtási bejelentést. Mindenképpen javasolt az osztrák megbízók megbízhatóságának/fizetőképességének az előzetes ellenőrzése, valamint a vállalati követeléskezelés alkalmazása. Tapasztalataink alapján sok magyar vállalkozás megbízója előzetes alapos ellenőrzése nélkül szerződik, ami a későbbiek során visszaüthet (nem fizetés, nehézkes követelés-behajtás).

Az osztrák **élelmiszer piac** nagyon igényes, nagy volumeneket igényel és nagymértékben önellátó. A prémium termékek szektora - komoly szándék esetén - kitörési pontnak tekinthető. Nagyobb árualappal és megfelelő minőségű termékekkel rendelkező magyar élelmiszeripari üzemeknek javasoljuk az osztrák élelmiszer kiskereskedelmi láncok saját márkás termékeinek gyártásába való bekapcsolódását. A kisebb vállalkozások prémium termékeinek a forgalmazására javasoljuk osztrák kereskedelmi képviselő, vagy ügynök megbízását (bővebben ld. 2.7 pont).

## 1.7. Magyar szempontból perspektivikus privatizációs, akvizíciós vagy zöldmezős tőkekihelyezési lehetőségek

Öröndetes tény, hogy a magyar tulajdonú vállalatok száma a piacon már meghaladja a 750-et. Az osztrák statisztikák szerint 2012-ben az Ausztriában befektetett magyar tőke értéke, az év végén 100,8 M EUR-t tett ki. A legtöbb vállalat és a befektetett tőkét tekintve a legnagyobb volumenű tőke a turizmus és gasztronómia területére érkezett. Így pl. Stájerország és Karintia egyes községeiben piacmeghatározónak tekinthetők a magyar tulajdonú szállodák, éttermek.

Rövidtávon sem lehet arra számítani, hogy magyar iparvállalatok zöldmezős beruházásokat hajtanak végre Ausztriában, elsősorban a munkabérek és ezek közterhei, valamint az ingatlanok árai miatt. Magyarországról kizárólag **szolgáltató** vállalatoknak/vállalkozóknak érdemes kitelepülni.

Akvizícióra különösen a magyar piacon jelentősebb pozíciót betöltő vállalkozások számára látunk lehetőséget, elsősorban szolgáltatási és értékesítési területen. Az Osztrák Gazdasági Kamara külön honlapot üzemeltet, amelyen osztrák magánvállalkozások (többségében utódlási okokra visszavezethetően) vállalkozásukat tovább vivő jogutódot keresnek ([www.nachfolgeboerse.at](http://www.nachfolgeboerse.at))

A magyar befektetők tevékenységét akadályozó tényezők közül egyedül a **bürokrácia** útvesztőit lehet megemlíteni: meglehetősen bonyolult az iparűzési engedély megszerzése, illetve a telephely engedélyeztetés folyamata. Ilyen esetben mindenképpen javasoljuk helyi tanácsadók (tanácsadók, ügyvédek, adótanácsadók) igénybe vételét.

## 1.8. Közbeszerzés

Ausztriában a közbeszerzések lebonyolítását törvényileg utoljára 2006-ban a Szövetségi Közbeszerzési Törvényben (Bundesvergabegesetz) szabályozták. A közösségi értékhatár alatti közbeszerzéseknél az alábbi 10 eljárásforma létezik, melyek megfelelnek az EU-nak a közbeszerzésekre kiadott irányelvvel és alapjában véve a magyar szabályozásnak is:

- nyílt eljárás
- nyílt eljárás előzetes felhívással
- zárt eljárás előzetes felhívás nélkül
- tárgyalásos eljárás előzetes felhívással
- tárgyalásos eljárás előzetes felhívás nélkül
- közvetlen odaítélés
- elektronikus aukció korlátozott részvétellel
- elektronikus aukció korlátlan részvétellel
- keretmegállapodás
- dinamikus beszerzési rendszer
- versenypárbeszéd

Figyelembe kell venni, hogy a nyílt és a zárt eljárást előzetes közzététel nélkül egyenrangúként kell kezelni, ebből következően a megbízó választhat a két eljárás között.

Egyes területen kiírt közbeszerzések 2011-ben érvényes határértékei:

Területek	Határérték
Szállítási megbízások	200.000 EUR
(központi kormányzati, önkormányzati megbízó esetén)	130.000 EUR

Szolgáltatási megbízások	200.000 EUR
(központi kormányzati, önkormányzati megbízó esetén)	130.000 EUR
versenypárbeszéd	200.000 EUR
(központi kormányzati, önkormányzati megbízó esetén)	130.000 EUR
Építési megbízás	5.000.000 EUR

A közbeszerzési törvény mindenkor hatályos változata letölthető az osztrák jogi információk online-portálján az alábbi linken:

<http://www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&Gesetzesnummer=20004547>

A kormányzati (szövetségi, tartományi) közbeszerzési pályázatok közzétételét ugyancsak a törvény írja elő, aminek helye jelenleg a Wiener Zeitung Közbeszerzési Értesítője (Amtlicher Lieferanzeiger). Ez a [www.lieferanzeiger.at](http://www.lieferanzeiger.at) alatti címen, interneten is elérhető. Az osztrák állami autópálya kezelő társaság (ASFINAG) is itt teszi közzé pályázatait. Napi átlagban az újonnan közzétett pályázati felhívások száma 15-50 között mozog.

Sok közszolgálati megbízó honlapján is közzéteszi pályázatait, mint pl. a Szövetségi Beszerzések Hivatala „Bundesbeschaffung” [www.bbg.gv.at](http://www.bbg.gv.at), vagy a Szövetségi Gazdasági, Családügyi és Ifjúsági Minisztérium [www.bmwfj.gv.at](http://www.bmwfj.gv.at). A tartományi hivatalok közbeszerzési pályázatait tartományonként is közzéteszik.

A piacon fizetős szolgáltatók is tevékenykednek, akiknél lehetőség van saját egyedi szempontok (felhasználói profil) szerinti kiírások megrendelésére. Ezek igénybevételét profi pályázóknak ajánljuk. A szolgáltatók különböző előfizetési csomagokat kínálnak előzetes ingyenes tesztelési lehetőséggel.

Egyes fontosabb fizetős szolgáltatók internet elérhetőségei:

1. [www.vergabeportal.at](http://www.vergabeportal.at)

A portált a közbeszerzési ajánlattevők (AuftragNehmerKataster Österreich) üzemeltetik (hasonlít a magyar minősített ajánlattevők csoportjára), valamennyi szövetségi, tartományi és városi önkormányzati kiírás, valamint néhány közép-kelet-európai országból (Horvátország, Csehország, Magyarország, Lengyelország, Románia, Szlovákia, Szlovénia, Szerbia, Montenegró, Bulgária, Bosznia-Hercegovina) a nemzeti közbeszerzés hatálya alá eső válogatott pályázati kiírások is megtalálhatók rajta (napi 1000 kiírás).

2. [www.auftrag.at](http://www.auftrag.at)

EU-s összeghatár feletti (TED-es) pályázati kiírások is megrendelhetők.

3. [www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at)

Kizárólag építési közbeszerzésekkel foglalkozik, regisztrációköteles.

## 2. Külkereskedelem-technikai tudnivalók

### 2.1. Külkereskedelmi engedélyezési rendszer, kereskedelmi minták és ideiglenes import szabályozása

Ausztria 1995. január 1. óta **tagja az Európai Uniónak**, ami a külkereskedelmi áruforgalom tekintetében (mindkét irányban) megvalósította az áruk és 2011. május 1-től már a szolgáltatások



áramlására vonatkozó szabadságot. EU tagállamokból származó áruk és szolgáltatások immáron szabadon áramolhatnak az országba.

Az Ausztriába irányuló exporthoz tehát **nem szükséges behozatali engedély**, ideértve a kereskedelmi minták forgalmát, valamint az ideiglenes importokat is. Az esetleges kivételeket (ide értendők pl. a fegyverek és egyéb haditechnikai cikkek, a kínzó-eszközök, a nyers gyémánt és az egyéb speciális, továbbá kettős hasznosításra alkalmas áruk) az Osztrák Gazdasági Kamara portálján lehet elérni. Ugyanitt számos hasznos külkereskedelem-technikai útmutató is megtalálható:

[http://portal.wko.at/wk/format\\_detail.wk?angid=1&stid=275551&dstdid=15](http://portal.wko.at/wk/format_detail.wk?angid=1&stid=275551&dstdid=15)

## 2.2. Speciális vámszabályok, vámtarifák elektronikus elérhetősége

EU tagállamokból származó importok **vámmentesen** (de nem ÁFA-mentesen!) kerülnek az országba behozatalra, a vámtarifa számokat (amelynek az okmányokon szerepelnie kell) az alábbi EU portálról lehet elérni (a TARIC az egységes EU vámtarifa):

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds/tarhome\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/tarhome_en.htm)

Ügyelni kell arra is, hogy amennyiben a termék vagy szolgáltatás értékesítésére határon átnyúló szolgáltatásnyújtás keretében Ausztriában osztrák magánszemély részére kerül sor (teljesítési hely Ausztria), akkor a magyar vállalkozásnak a grazi adóhivatal erre illetékes részlegénél osztrák technikai ÁFA-adószámot kell kérnie és a terméket, vagy a szolgáltatást osztrák ÁFA-val megnövelt összegben (általában 20%) kell kiszámlázni továbbá a kapott ÁFÁ-t Ausztriában kell bevallania és megfizetnie. Mivel ebben az esetben a magyar szolgáltató nem rendelkezik osztrák telephellyel, meg kell neveznie egy kézbesítési megbízottat. Ilyenkor érdemes megbízni egy osztrák adótanácsadót az ügyintézésrel (a magyarul tárgyalóképes adótanácsadók listáját ld. 5. pont alatt).

## 2.3. A magyar exportot kísérő okmányok

A magyar export termékeket minden esetben **kereskedelmi számlának** kell kísérnie, amely a szokásos adatokon túl tartalmazza a **TARIC** számot, továbbá a magyar exportőr és az importőr **EU-s (közösségi) adószámát** (HU és a 8 számjegy – APEH-nál díjmentesen beszerezhető, regisztráltatható). A számlán kívül fuvarokmány szükséges, de egyes importőrök kikötik az **EU-származás** igazolását is. Speciális egyéb okmányok az exportszerződésben kerülhetnek rögzítésre.

## 2.4. Nemzeti szabványok, forgalomba-hozatali engedélyek és az azokat kiadó intézmények

A nemzeti szabványok a harmonizált területeken megegyeznek az EU szabványokkal, ezért általánosságban elmondható, hogy **amennyiben a magyar exportőr rendelkezik EU megfelelési bizonyítvánnyal** az exportra szánt áru tekintetében, úgy külön forgalomba-hozatali engedélyre nincs szükség.

Az ÖNORM, az ausztriai szabvány-rendszer a harmonizált európai és DIN normarendszeren alapszik, így nagyon hasonlít a magyar szabványokhoz.

Építőipari területen megkövetelik az építőanyagok alkalmasságának az igazolását, nem fogadják el a magyar ÉME-t, csak a CE jelöléssel, ill. bizonyos termékcsoportok esetén a megkövetelt az Európai Műszaki Engedéllyel (ETAG) rendelkező termékek hozhatók forgalomba, ill. építhetők be.

Részletes felvilágosítással a magyar ÉMI-nek megfelelő Österreichisches Institut für Bautechnik [www.oib.or.at](http://www.oib.or.at) szolgál.

Több területen (élelmiszerkiegészítők, gyógyszerek, stb.) érdemes tanulmányozni a nemzeti joganyagba átültetett harmonizált szabványokat. A vonatkozó joganyag témakör szerint megtalálható az Osztrák Egészség- és Táplálkozásbiztonsági Ügynökség (Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit) alábbi honlapján: [www.ages.at](http://www.ages.at).

## 2.5. Szellemi termékek és szerzői jogok védelme

A **szellemi termékek és szerzői jogok** védelme Ausztriában az EU általános előírásainak felel meg. Ausztriában a szabadalom, vagy a szellemi jogok megsértését nagyon komolyan veszik (ideérve az ipari minta oltalma alá tartozó cikkeket is), a bírósági gyakorlat meglehetősen szigorú.

## 2.6. Jellemző, illetve javasolt fizetési módok

**Fizetési módként** előrefizetés, vagy bankári biztosíték tapasztalataink szerint nem köthető ki, ezért a nyitva szállítás a szokásos a piacon. Az osztrák importőrök, illetve partnerek túlnyomó része megbízható, pontos fizető, első üzleti kapcsolat előtt azonban célszerű a leendő vevőről tájékozódni. Térítés ellenében a

- [www.ksv.at](http://www.ksv.at)
- <http://www.dnbaustria.at>
- <http://www.creditreform.at> ill. bp-i leányvállalata: <http://web.creditreform.hu/hu/index.jsp>
- <http://www.wisur.at>

honlapokon, ill. magyarországi leányvállalatain keresztül bekérhető a cégek bonítására vonatkozó információ.

Hiteles cégkivonat Ausztriában csak a Szövetségi Igazságügyi Minisztérium által engedélyezett üzleti szolgáltató cégeken (Verrechnungsstellen) keresztül szerezhető be, a kívánt adattartalomtól függően kb. 20 EUR-tól. A szolgáltató cégek listája és elérési adataik az Igazságügyi Minisztérium alábbi honlapján megtalálhatók. A szolgáltatást a cégek egységes hatósági díjtételekkel kínálják:

<http://www.justiz.gv.at/internet/html/default/2c9484852308c2a601240b693e1c0860.de.html>

Mivel Ausztriában kötelező a gazdasági kamarai tagság, így az Osztrák Gazdasági Kamara honlapján is térítésmentesen elérhető mintegy 453.000 cége alapadata (Cégjegyzékszám, adószám, ügyvezető neve, stb.), az alábbi linken:

<http://firmen.wko.at/Web/SearchSimple.aspx>

Felhívjuk a vállalatok és vállalkozók figyelmét, hogy egy bank által lepecsételt bizonylat még nem feltétlenül jelenti azt, hogy az átutalást az azt kezdeményező kötelező jelleggel végig is vitte! Az átutalási folyamat megszakítható még a tényleges átutalás előtt, célszerű tehát ilyen esetben a tényleges jóváírást megvárni, vagy igazolt, visszavonhatatlan banki teljesítés-igazolást kérni

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csekkel történő fizetés esetén a beváltáskor a bank azonnal jóváírja a jogosult számláján az összeget, ez azonban még kb. 2 hétig **visszavonható**, amennyiben a csekk beváltáskor nincs a kötelezett számláján fedezet, vagy a kötelezett visszavonja a kezdeményezett fizetést.

Az osztrák vállalatok előszeretettel alkalmazzák az ún. skontos fizetési módot, amely a határidő előtti fizetés esetén csekély mértékű (általában 3%) kedvezményt biztosít a gyorsan fizető vevőnek, azaz a számlában feltüntetett összegnél a skonto mértékével kevesebbet kell átutalni. (Példa: 1.000 EUR

számlaösszeg, fizetési határidő 30 nap a számlán feltüntetett összegre, 10 napon belüli fizetés esetén 3% skontoval csökkentett összeget 970 EUR-t kell átutalni)

A fizetési morál Ausztriában mintaszerűnek tekinthető. Az EU-átlag 50 nappal szemben az osztrák cégek átlagosan a 32. napon utalnak, a magánfogyasztók a 18. napon, viszont a szövetségi, tartományi vagy önkormányzati megrendelők („közületek”) átlagosan csak a 40. napon tesznek eleget fizetési kötelezettségüknek. Ausztrián belül is elsősorban a nyugatabbi tartományokban fizetnek a leggyorsabban, a legrosszabb a helyzet Bécsben: a különbség azonban csak 1-2 napot tesz ki. A felmérések szerint a cégek közötti szerződések általában 26 napos, a cégek és magánszemélyek közötti megállapodások 14, míg a cégek és a közületi megrendelők között általában 32 napos fizetési határidőt rögzítenek. Késedelemnek csak az ezt meghaladó napokat tekintik.

### **Késedelmi kamat szabályozása**

Az osztrák vállalkozói törvény (UGB) 352 §-a alapján az vállalatok közötti követelések esetén a késedelmi kamat mértéke a jegybanki alapkamat 8%-kal megnövelt értéke. A mindenkori késedelmi kamatot az előző félév utolsó napján érvényes jegybanki alapkamat alapul vételével kell kiszámolni. 2013 első félévében a törvényesen felszámítható késedelmi kamat mértéke 8,38%.

## **2.7. A piacra jutás javasolt módjai, elosztási csatornák**

**A piacra jutás** módja minden termék, illetve szakma esetén különböző. Élelmiszeripari termékek esetében a nagy áruház-láncok évek óta bevált beszállítói kikerülhetetlenek, tehát ezek a vállalatok lehetnek a (megfelelő árualappal rendelkező) magyar exportőrök célcsoportjai. Elektronikai termékek esetében a nagykereskedőkkel célszerű felvenni a kapcsolatot. A textilipari és ruházati termékek központja a bécsi MODECENTER ([www.mgcwien.at](http://www.mgcwien.at)). Bútor- és faiparban a gyártók is foglalkoznak nagykereskedéssel. Általában elmondható, hogy főképp a fogyasztási cikkek esetén érdemes helyi nagykereskedővel, vagy ügynökkel dolgoztatni, az osztrák vevők jobban szeretik, ha belföldi üzleti partnerrel bonyolítják az üzletet.

### **Kereskedelmi ügynökök (képviselők) igénybe vétele Ausztriában**

Ausztriában a kereskedelmi ügynök fogalma alatt azokat a kereskedelmi képviselőket értik, akik önálló iparúzés keretében más vállalkozások termékeit közvetítik, nevükben üzletet kötnek. Fontos tudni, hogy az ügynök nem saját számlára köt üzletet, hanem a megbízó nevében és számlájára. Az önálló iparúzés azt is jelenti, hogy a kereskedelmi ügynök saját irodáját, eszközeit (személygépkocsi, telefon, számítógép stb.) használja és a legtöbb esetben kizárólag jutalékos alapon dolgozik. A kereskedelmi ügynök általában saját magának alakítja ki a vevőállományát, gyakran több szállítótól származó egymást kiegészítő termékeket képvisel, amennyiben ezek forgalmazása egymással összeegyeztethető. Jól ismeri a piacot, az aktuális piaci trendeket. Megbízóit első kézből tájékoztatja, akik ez által gyorsan reagálhatnak a piaci fejleményekre. Az osztrák kereskedelmi ügynök átlagosan 6 cég termékeivel foglalkozik.

A kereskedelmi ügynök önálló vállalkozóként lép fel, saját maga után adózik és fizeti a járulékokat. A megbízók részére ez azt jelenti, hogy a jutalékon kívül néhány apró költségnemtől eltekintve nem merülnek fel költségek – áttekinthető és karcsú az értékesítési út. A kereskedelmi ügynök az értékesítés mellett a marketingfeladatok egy részét is elvégzi (piac figyelése, termék bevezetés). A megbízók ezzel egyértelműen saját munkaerőt takarítanak meg és alaptevékenységükre összpontosíthatnak.

A magyar exportőr cégek részére kiemelkedően fontos lehet a szerepük: viszonylag kis rizikó mellett tudnak termékeikkel az osztrák piacon megjelenni. A kereskedelmi ügynökök önállóan osztják be munkaidejüket és szervezik munkájukat. Erős motiváltságot jelent számukra a saját tartós üzleti kapcsolattal rendelkező törzsvásárlói hálózat kialakítása és karban tartása.

A kereskedelmi ügynökök díjazására általában az általa közvetített forgalom után fizetett jutalék formájában kerül sor. Mértékének a kialakítására minden esetben egyedi megállapodás alapján kerül sor, ezek nagymértékben függenek a gazdasági ágazattól és a közvetített termék árától, illetve a terméknek az életciklus görbén található pozíciójától. A magasabb értékű áruk esetében a jutalék mértéke szerényebb (5-7%), kisebb értékű termékek esetén (pl. étrend-kiegészítők, kozmetikumok) akár az 50%-ot is elérheti. Ugyanakkor azt is figyelembe kell venni, hogy az esetleges későbbi szerződésbontáskor az ügynök részére végkielégítést kell fizetni, amely mértéke a legutolsó 5 évben kapott jutalék éves átlaga!

Az osztrák kereskedelmi ügynökök vevőkörének az összetétele: termelő, feldolgozó ipar 47%, kézműves-kisipar 19% valamint a kereskedem. Az ügynökök 54%-ának a vevőkörét a kiskereskedelmi üzletek, 52%-ának a nagykereskedők, 7%-ának a vendéglátó ipari üzletek alkotják. Mintegy 15%-uk ügyfélkörét a közszféra intézményei teszik ki.

### **Handelsagenten – Kereskedelmi Ügynökök Szövetsége**

[www.handelsagenten.at](http://www.handelsagenten.at)

A szövetség honlapján térítés ellenében (időtartamtól és tartalomtól függően 92- és 216 EUR között) termékcsoport alapján kereshető képviselő, illetve regisztrációt követően szintén térítés ellenében adhat fel a cég képviseletet kereső hirdetést az alábbi linken található űrlap kitöltésével:

[https://register.handelsagenten.at/login.html?username=&password=&target=/angebot\\_schalten.html](https://register.handelsagenten.at/login.html?username=&password=&target=/angebot_schalten.html)

Egyéb, interneten rendelkezésre álló lehetőségek:

**Wer liefert was?** [www.wlw.at](http://www.wlw.at) – általános szállítói adatbázis

Termelési kooperációban együttműködő (beszállító) partnerek természetesen közvetlenül egymással kötik az üzleteket, csak ritkán közvetítőn keresztül.

Az egyes ágazati beszállítók részére az interneten elérhető alábbi adatbázisok használata javasolt. Több, az Osztrák Gazdasági Kamara égisze alatt működő szakmai szövetség, valamint egyéb klaszterek honlapjain naprakész vállalati taglisták érhetők el, ahol tevékenység vagy termékszinten (gyakran angol nyelven is) lehet keresni. A legfontosabb szakmai szövetségek honlapjai:

**Fém- és Gépipari Szakmai Szövetség** – Fachverband de Maschinen- und Metallwarenindustrie – [www.fmmi.at](http://www.fmmi.at)

**Vegyipari Szakmai Szövetség** – Fachverband der Chemischen Industrie – [www.fcio.at](http://www.fcio.at)  
ezen belül műanyaggyártók: [www.kunststoffe.fcio.at](http://www.kunststoffe.fcio.at)

**Osztrák Műanyagfeldolgozók Egyesülete** – Vereinigung Österreichischer Kunststoffhersteller – [www.kunststoff.or.at](http://www.kunststoff.or.at)

**Elektronikai, Villamosipari Szakmai Szövetség** – Fachverband der Elektro- und Elektronikindustrie – [www.feei.at](http://www.feei.at)

**Osztrák Építőipari Adatbank** – Österreichische Baudatenbank – [www.bddb.at](http://www.bddb.at)

**Felső-Ausztriai klaszterek** (autóipari, mechatronikai, környezettechnikai, műanyagipari, orvostechikai, bútór- és faipari klaszterek) – [www.clusterland.at](http://www.clusterland.at)

- Autóipari klaszter – [www.automobil-cluster.at](http://www.automobil-cluster.at)

- Mechatronikai klaszter – [www.mechatronik-cluster.at](http://www.mechatronik-cluster.at)
- Környezettechnikai klaszter – [www.umwelttechnik-cluster.at](http://www.umwelttechnik-cluster.at)
- Műanyagipari klaszter – [www.kunststoff-cluster.at](http://www.kunststoff-cluster.at)
- Orvostechnikai klaszter – [www.gesundheits-cluster.at](http://www.gesundheits-cluster.at)
- Bútor- és faipari klaszter – [www.m-h-c.at](http://www.m-h-c.at)

Elsősorban gépipari cégek részére ajánljuk az alapadatok terén ingyenes, hozzáadott szolgáltatások esetén térítésköteles felső-ausztriai gépipari beszállítói és kooperációs portál igénybe vételét, ahol a magyar cég felhívhatja termékeire és szolgáltatásaira az osztrák cégek figyelmét, ill. közvetlen ajánlatkéréseket is kaphat (hozzáadott térítéses szolgáltatás) – [www.tech2select.at](http://www.tech2select.at)

A szakma-specifikus feltételekről illetve a piac struktúrájáról célszerű a Nagykövetség Külgazdasági Irodájával felvenni a kapcsolatot, ahol „testre szabott” információkkal tudjuk a vállalatokat, vállalkozókat ellátni:

### Magyarország Nagykövetsége

#### Külgazdasági Iroda

1010 Wien

Bankgasse 6.

Tel.: 00-43-1-53780-471

Fax: 00-43-1-53780-382

E-mail: [aussenwirtschaft@mfa.gov.hu](mailto:aussenwirtschaft@mfa.gov.hu), [vienna@hita.hu](mailto:vienna@hita.hu)

### 2.8. Szállítványozás, speciális csomagolási és címkézési előírások, javasolt szállítványozó-, fuvarozó cégek

A csomagolási és címkézési előírások megfelelnek az EU irányelveknek (pl. élelmiszerek esetén az összetételt és a kalória, szénhidrát, stb. mennyiséget fel kell tüntetni). A Tanács 80/232/EC számú irányelve bizonyos termékekre standardizálja a csomagolási mennyiséget. Az előírások a <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:31980L0232:EN:HTML> linken érhetők el angolul. A direktíva a közeljövőben egyszerűsítésre kerül.

A csomagoló-anyagok újrahasznosítására vonatkozó előírások a [www.ara.at](http://www.ara.at) honlapon találhatóak, ugyanitt érhetők el a hulladékok begyűjtésére és hasznosítására vonatkozó szabályok is.

Minden nagy nemzetközi és magyar jelentősebb szállítványozó cég jelen van Ausztriában, fuvarozóként pedig Magyarországon letelepedett nagyobb osztrák fuvarozó vállalatokat lehet ajánlani. Ezek némelyike különleges áruk (pl. veszélyes termékek, túl-méretes szállítványok) fuvarozását is vállalja.

### Kabotázs

#### 2010. május 14-től az EU egységesítette, összehangolta a kabotázásra vonatkozó fő szabályokat, melyek az alábbiak:

Gépjárművel vagy járműszerelvénnyel esetében ugyanazon gépjárművel **legfeljebb három kabotázsművelet hajtható végre**, egy másik tagállamból vagy harmadik országból a fogadó tagállamba irányuló nemzetközi fuvarfeladatot követően, **7 napon belül**.

A három művelet valamelyike vagy akár mindegyike (**de tagállamonként csak egy, és végig a 7 napon belül maradvá**) bármely másik tagállamban is elvégezhető azzal a feltétellel, hogy az adott tagállam területére a belépés rakomány nélkül történt, s az egyetlen engedélyezett kabotázsművelet a belépéstől számított **három napon belül** befejeződik.

Ausztria továbbá alternatív módon engedélyezi egy Ausztriába irányuló **rakomány nélküli belépést követő 3 napon belüli egy kabotázsművelet** végrehajtását is.

#### **Bővebb tájékoztatás:**

Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (BMVIT) Abteilung II/ST6 – Güterverkehr Radetzkystraße 2,  
A-1030 Wien Fax: +43 (0) 1 711 62 Durchwahl (mellék) 65 5852.

Magyarországon: Magyar Közúti Fuvarozók Egyesülete – [www.mkfe.hu](http://www.mkfe.hu)

### **2.9. Reklám- és hirdetési lehetőségek**

Üzleti hirdetések:

[www.herold.at](http://www.herold.at)

[www.anzeigenmarkt.at](http://www.anzeigenmarkt.at)

[www.bazar.at](http://www.bazar.at)

[www.goldgrube.at](http://www.goldgrube.at)

[www.oezv.or.at/](http://www.oezv.or.at/) - Österreichischer Zeitschriften- u. Fachmedien-Verband, mely oldalon klf. szaklapok, folyóiratok internetes elérhetősége található

Újságokban, folyóiratokban:

[www.kurier.at](http://www.kurier.at)

[www.diepresse.at](http://www.diepresse.at)

[www.derstandard.at](http://www.derstandard.at)

[www.gewinn.com](http://www.gewinn.com)

[www.format.at](http://www.format.at)

[www.news.at](http://www.news.at)

Ingyen hirdetés:

[www.freeimmo.at](http://www.freeimmo.at)

[www.immobilienfundgrube.at](http://www.immobilienfundgrube.at)

<http://www.willhaben.at/iad/immobilien/>

### **2.10. Helyi kereskedelmi, üzleti szokások**

A német-svájci mintájú európai kereskedelmi szokások vannak érvényben, amelyek szerint a szerződéseket feltétlenül pontosan teljesíteni kell („Pacta sunt servanda”). Teljesítési akadály esetén feltétlenül javasolt a partner időben és korrekt értesítése és tárgyalások kezdeményezése a szerződéses feltételek módosítása céljából.

Károkozás esetén (pl. nem-szállítás, nem megfelelő minőségű teljesítés) általában nem lehet elkerülni a kártérítési igényt, amely esetenként az áru értékét is meghaladhatja.

Személyes kapcsolatfelvétel esetén kiemelkedő jelentősége van a pontosságnak, a megfelelő öltözéknek és az Ausztriában használatos ún. címek (Titel) – pl. Doktor Úr, Tanácsos Úr, Okleveles Mérnök Úr – megszólításként történő használatának.

Kiemelkedő szerepe van az átadott cégismertető anyag korrekt nyelviségének, korszerűségének, külalakjának és információtartalmának. Feltétlenül javasoljuk, hogy minden Ausztriában fellépő vállalkozó rendelkezzen e-mail címmel, ennek hiánya ugyanis itt negatív megítélést okozhat.

Mindenképpen javasolt a céges honlap német, de legalább angol nyelvű változatát is elkészíteni, ez nagyban megkönnyíti a bemutatkozást.

Fontos szabály, hogy a tárgyalást követően a leglényegesebb pontokat és megállapodásokat röviden vissza kell igazolni, ami az esetleges félreértéseket is kiküszöbölhetővé teszi.

## 2.11. Szerződés-kötési tanácsok

Komolyabb ügyletek esetén célszerű helyi ügyvédet igénybe venni (elérhetőségeket a honlap-címek között közlünk), alkalmazandó jogként mind a magyar, mind az osztrák jog kiköthető, a jogszabályok rendkívül hasonlóak a két országban.

Fontos, hogy a szerződések mindenre kiterjedjenek, ne bízzunk semmit a véletlenre, export adásvétel esetén tehát a kilenc elengedhetetlen feltételről (amelyek megléte nélkül tulajdonképpen a szerződés nem is érvényes) feltétlenül rendelkezünk.

## 2.12. Kiállításokon, vásárokon való megjelenés feltételei

Ausztriában rendkívül sok az **általános vásár** (minden tartományban tartanak, évente esetleg többször is). Általában a nagyközönségnek szólnak, ezeken tehát csak fogyasztási cikkek előállítónak/értékesítőinek célszerű megjelenniük. Egyéb esetekben csak a **szakkiállításokat/vásárokat** javasoljuk. A szakkiállítások magas színvonalúak, de többnyire nem érik el a németországi hasonló szakkiállítások kiállítói és látogatószámát, azonban a helyi „specialisták” általában itt is kiállítanak. A helydíjak és szolgáltatások nagyon különbözőek, a vásár nagyságától és helyétől függenek, de semmiképpen sem nevezhetők olcsónak.

Kiállítások és vásárok linkjei:

<http://www.expodatabase.de/messedatenbank/messen/>

<http://www.messe.at>

<http://www.messen-austria.at/>

<http://www.kaerntnermessen.at>

<http://www.messedornbirn.at/>

<http://www.messe-graz.at/>

<http://www.congress-innsbruck.at/index.php?id=7&topId=7&portal=52&language=1>

<http://www.messe-wels.at/ne07/?pn=1>

Osztrák piacok:

<http://www.dermarkthandel.at/>

## 2.13. Vállalkozások határon átnyúló szolgáltatásai Ausztria területén (szolgáltatás export)

### Áruszállításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatás

Ausztriában telephellyel, vagy fiókteleppel nem rendelkező vállalkozások áruszállítása esetén a szerződésekkel kapcsolatos megrendelésgyűjtést és a szerződés-kötést az anyaországból kell lefolytatni. Az eladó saját fuvarszközével szabadon kiszállíthat.

Amennyiben a vállalkozás megrendelő irodát, vagy bemutatótermet illetve ügyfélszolgálatot kíván létrehozni, akkor az osztrák iparűzési jog szerint ehhez **iparűzési bejelentést** kell tennie a **telephely szerinti helyi magisztrátuson** (Bécsben: Magistratisches Bezirksamt, a tartományokban: Bezirkshauptmannschaft, illetve Magistrat).

A kereskedők illetve a gyártók áruszállításai a fenti kivételtől eltekintve nem esnek iparüzési korlátozás alá. Közvetlenül az áruszállításhoz kapcsolódó szolgáltatások (pl. szerelés)- csekély mértékben /szűk körben - az áruszállítás szabadsága alá tartoznak, de a kiküldött munkatársaknak rendelkezniük kell az A1-es (korábban E-101-es) az OEP által kiállított kiküldetési igazolással.

### **Határon átnyúló szolgáltatások vállalkozások számára**

A szolgáltatások szabadsága elv értelmében a vállalkozók főszabályként jogosultsággal rendelkeznek határon átnyúló szolgáltatási szerződéseket kötni, és ehhez saját munkaerőt korlátozás nélkül alkalmazni. 2011. május 1-től Ausztria megnyitotta munkaerőpiacát a 2004-ben csatlakozott 8 tagállam munkavállalói előtt, ez annyit jelent, hogy a szolgáltatásnyújtás keretében kiküldött munkavállalókra már nem kell előzetesen engedélyt kérni, de minden kiküldött munkavállalót 1 héttel a tervezett munkakezdés előtt elektronikusan be kell jelenteni a ZKO 3 nyomtatványon, valamint részükre a kiküldetés ideje alatt a besorolásuknak megfelelő osztrák kollektív szerződés szerinti bért kell megfizetni. Emellett minden munkavállalónak rendelkeznie kell az A1-es kiküldetési igazolással, melyet az OEP állít ki a munkaadó kérésére. Előírják továbbá, hogy a kiküldött munkavállalók bérezésére vonatkozó dokumentumokat/bizonylatokat német nyelven a helyszínen kell tartani, és az ellenőrző szerveknek kérésre bemutatni.

Iparüzési jogosultság tekintetében mintegy 82 szabályozott szakmában előzetes igazolásához kötik a tevékenység gyakorlását.

#### A szolgáltatás fogalma - áruszállítás

A szolgáltatásnyújtás megrendelt ipari tevékenység exportálása a 2004-ben csatlakozott országok olyan vállalkozói részéről, akik nem rendelkeznek székhellyel, vagy fiókteleppel Ausztriában. Az akvizíciónak és a megbízás teljesítésének a külföldi vállalkozó országából kell történnie. Rendelési- és ügyfélszolgálati iroda létesítéséhez Ausztriában már iparüzési jogosultság szükségeltetik.

Gyártók és kereskedők részéről az Ausztriába történő áruszállítás semmilyen iparjogi korlátozás alá nem esik. Közvetlenül az áruszállításhoz kapcsolódó szolgáltatás (pl. összeszerelés), amennyiben a termék ára meghaladja a kapcsolódó szolgáltatás árát, az áruk szabad áramlásának körébe tartozik. Árusok házról-házra járva (házalók, ügynökök) tevékenysége ugyanolyan korlátozás alá esik, mint iparüzésre jogosult osztrák kollégáiké.

#### A határon átnyúló szolgáltatásokat nyújtó vállalkozókkal szemben támasztott alapvető követelmények:

Alapfeltétel, hogy a vállalkozó hazájában jogosult legyen az adott ipar gyakorlására.

Az ún. szabad vállalkozói tevékenységek (freie Gewerbe) gyakorlásához nem szükséges a szakképzettség igazolása. (a tevékenységek listája megtalálható az osztrák Gazdasági Család- és Ifjúságügyi Minisztérium (Bundesministerium für Wirtschaft, Familie un Jugend, BMWFJ) honlapján: [www.bmwfj.gv.at](http://www.bmwfj.gv.at)). Ha valaki e listán szereplő szakmákban vállalkozik, elegendő az adott vállalkozói forma (egyéni vállalkozó, Kft, Rt) kritériumait teljesítenie. Esetleges ellenőrzés esetén ezt az egyéni vállalkozók nyilvántartásából kikért kivonattal, vagy cégkivonattal és hiteles fordításával kell igazolni.

Amennyiben az ún. kötött ipar (reglementierte Gewerbe) - vagy részipar (Teilgewerbe) körébe tartozik az adott tevékenység, akkor első alkalommal, a tevékenység ausztriai megkezdése előtt a magyar vállalkozóknak **szolgáltatásnyújtási bejelentést kell tenniük (Dienstleistungsanzeige)** az Osztrák Gazdasági Család- és Ifjúságügyi Minisztérium ([www.bmwfj.gv.at](http://www.bmwfj.gv.at)) I/9-es Iparüzési végrehajtási osztályán.



A Minisztérium honlapjáról az alábbi linken elérhetők az egyéni vállalkozók és a gazdasági társaságok részére előírt különböző szolgáltatásnyújtási bejelentő (hosszabbító) formanyomtatványok:

<http://www.bmwfj.gv.at/Unternehmen/Gewerbe/Seiten/GewerbeausubungdurchUnternehmenausan derenEUEWR-Staaten.aspx>

A formanyomtatványon meg kell nevezni az Ausztriában végezni kívánt szabályozott tevékenységeket, és csatolni kell a vállalkozás fennállását igazoló igazolást (vállalkozói igazolvány, cégkivonat). E mellett, ha a tevékenység Magyarországon is szabályozott, vagy külön regisztrációhoz kötött (pl. építőipar, munkaerő-kölcsönzés, őrző-védő szolgáltatások) akkor a magyar regisztrációs hatóság (MKIK Építőipari kivitelezői regisztráció, a területileg illetékes kormányhivatal munkaügyi központja, rendőrhatóság, stb.) által kiadott igazolást is, mely részletesen felsorolja a folytatott tevékenységet és az ehhez szükséges feltételek igazolását. (Építőipari regisztráció esetén 5 oldalas adatlap)

Amennyiben a tevékenység Magyarországon nem szabályozott, akkor elegendő igazolni, hogy a vállalkozás az Ausztriában szabályozott tevékenységet legalább 2 éve jogszerűen gyakorolta Magyarországon.

Néhány (általában bizalmi, vagy veszélyes) tevékenység esetén további igazolások is bekérhetők (felelős ügyvezető esetén kivonat a bűnügyi nyilvántartásból).

(A nyomtatvány első oldalán fel van tüntetve a cím, ahol be kell nyújtani a bejelentést, a szabályozott tevékenységek a bejelentési nyomtatvány utolsó három oldalán vannak felsorolva). A csatolt dokumentumokról nem kell hiteles fordítás, elég, ha a fordító ellenjegyzi.

Ezt követően **30 napon belül** az Osztrák Gazdasági Minisztériumtól küld egy határozatot, amely birtokában megkezdhető az ausztriai tevékenység. A szolgáltatásnyújtást 1 évre engedélyezik, **egy megbízás max. 6 hónapig tarthat, ezen belül a vállalkozás egyhuzamban 4 hónapon át dolgozhat.** Egy év eltelte után (ha továbbra is kívánnak szolgáltatást nyújtani Ausztriában) a szolgáltatásnyújtás bejelentés ismételten meghosszabbítható az Osztrák Gazdasági Minisztériumnál.

**Magyar munkavállalók kiküldése esetén 2011. május 1-től** a kiküldött munkavállalók részére **megszűnt az előzetes kiküldetés-engedélyezés**, azonban továbbra is fennmaradt a **bejelentési kötelezettség**. A kiküldött munkavállalókat a ZKO3 bejelentő nyomtatványon kell a tervezett munkavégzést megelőzően 1 héttel elektronikus úton az alábbi linken bejelenteni: [https://www.formularservice.gv.at/forms/fscasp/content/bin/fscvext.dll?ax=COO.1.1001.1.83288&sol\\_createclass=COO.3000.550.1.501535&dx=COO.1.1001.1.83191](https://www.formularservice.gv.at/forms/fscasp/content/bin/fscvext.dll?ax=COO.1.1001.1.83288&sol_createclass=COO.3000.550.1.501535&dx=COO.1.1001.1.83191). A kiküldött munkavállalóknak rendelkezniük kell az OEP által kiállított A1-es kiküldetési igazolással. A kiküldetés idejére az osztrák ágazati kollektív szerződés bértáblázata szerinti bért kell fizetni és be kell tartani az osztrák munkafeltételeket (munkaidő, pihenőidő stb.). A törvényi szabályozás előírja továbbá, hogy a kiküldött munkavállalók **bérezésére (bérszámfejtési lista) vonatkozó adatokat (német nyelven!) és az A1 kiküldetési igazolásokat a helyszínen kell tartani**, ill. kérésre egy napon belül be kell mutatni! Erre az esetre javasoljuk osztrák adótanácsadó bevonását (ld. 5. pont), mivel a szabálysértést igen szigorúan büntetik (1.000-50.000 EUR!).

### **Kötelező befizetés az osztrák Építőipari Munkások Szabadság Pénztárába (BUAK)**

Ausztriában is létezik a német ULAK hoz hasonló szabadságpénztár, a BUAK (Bauarbeiter-Urlaubs und Abfertigungskasse – Építőipari Munkások Szabadság Pénztára), amely szabadságpénz fizetési kötelezettséget ír elő a foglalkoztató (kiküldő cég) számára. Ez hetente kerül kiszámításra az alábbi képlet alapján: a kiküldött munkavállalónak az ágazati kollektív szerződés besorolása szerinti bruttó minimál-órabérét 25%-kal megnövelik, és ezt megszorozzák 11,55-ös szorzóval és a kiküldetésben töltött munkahetek számával (39 órás munkahetet alapul véve és a ténylegesen teljesített órák alapján).

Ezt a pénzt azonban majd csak a munkavállaló veheti ki a BUAk-pénztárból a kiküldetést követően (a fizetendő munkaadói és munkavállalói járulékokat a BUAk a magyar TB-nek átutalja). Az ausztriai kiküldött munkavállalók esetében a **végkielégítési alapba nem kell befizetést teljesíteni**. A ZKO3 (ZKO3a) kiküldetés bejelentés automatikusan továbbításra kerül a BUAk-hoz, amely nyilvántartásba veszi a vállalkozást és az általa kiküldött munkavállalókat és megküldi a cégnek a havi adatszolgáltatási formanyomtatványokat, melyeket havonta kell benyújtani a következő hónap 15-ig.

További tájékoztatás: [www.buak.at](http://www.buak.at)

Telefonos tanácsadás (hotline): +43 0 579 579 5000, a magyar nyelvű kezelőt kérni kell.

#### Munkavégzés szolgáltatás nyújtásához kapcsolódva:

Egyéni vállalkozó személyes munkavégzése osztrák munkajogi szempontból nincs korlátozva.

Társas vállalkozás munkavállalójának alkalmazása bejelentés-köteles. Munkavállalónak kell tekinteni a személyi társaság vagy Kft. 25% üzletrésznél kevesebb részesedéssel bíró tagjait is. Ennél nagyobb részesedés esetén megvizsgálják, hogy a vállalatnál végzett tevékenység munkavállalói, vagy valódi üzletlársi funkcióval kapcsolatos-e.

A munkaerő-kiküldés és kölcsönzése tekintetében figyelembe kell venni, hogy a kiküldetést az ellenőrző hatóságok az alábbi feltételek bármelyikének fennállása esetén munkaerő-kölcsönzésnek minősítik:

- Az osztrák foglalkoztató termékeitől, szolgáltatásaitól nem eltérő, megkülönböztethető termékek előállításáról, szolgáltatások nyújtása, vagy
- a munkavégzésre döntően nem a kiküldő vállalkozás szerszámaival, termelőeszközeivel kerül sor, vagy
- a foglalkoztatottak szervezetenként az osztrák foglalkoztató üzemébe betagozódnak és a foglalkoztató gyakorolja a szolgálati és irányítási felügyeletet, vagy
- a szolgáltatásnyújtó nem felel az általa nyújtott szolgáltatás (teljesítmény) sikeréért.

#### Határon átnyúló munkaerő kölcsönzés

A munkaerő-kölcsönzés a jelenleg irányadó magyar rendelkezés értelmében nem kiküldetés és klasszikus esetében nem alkalmazhatók rá a 883/04/EK rendelet 12. cikkének a jogkövetkezményei és az OEP nem fogja a kölcsönzött munkavállalók részére A1-es kiküldetési igazolást kiállítani. Amennyiben a kölcsönző vállalkozás Magyarországon osztrák megbízójával azonos gazdasági ágazatba tartozó tevékenységet folytat, és Magyarországon jelentős gazdasági tevékenységet folytat (Magyarországon éri el árbevételének min. 25%-t, illetve foglalkoztatja termelésben dolgozó munkavállalóinak 25%-t), akkor adja ki az OEP az A1-es igazolást.

Amennyiben a kölcsönző vállalkozás Ausztriában szabályozott tevékenységi területen kölcsönzi ki munkavállalóit, akkor a szolgáltatásnyújtásnál leírt módon még a kölcsönzés megkezdése előtt szolgáltatásnyújtási bejelentést (**Dienstleistungsanzeige**) kell tennie az Osztrák Gazdasági Család- és Ifjúságügyi Minisztérium ([www.bmwfi.gv.at](http://www.bmwfi.gv.at)) I/9-es Iparüzési végrehajtási osztályán.

A kölcsönbe adott munkavállalókra **bejelentési kötelezettség** vonatkozik. Ezt az első kikölcsönzött munkavállaló **ZKO4** típusú és a **ZKO4a** típusú, a további kiküldött munkavállalóra egységesen vonatkozó kiküldetés-bejelentő nyomtatványt. (A nyomtatványok az Osztrák Szövetségi Pénzügyminisztérium honlapjáról az alábbi linkekről letölthetők:

<http://formulare.bmf.gv.at/service/formulare/inter-Steuern/pdfs/9999/ZKO4.pdf>  
<http://formulare.bmf.gv.at/service/formulare/inter-Steuern/pdfs/9999/ZKO4a.pdf>

A kiküldött munkavállalóknak rendelkezniük kell az **OEP által kiállított A1-es kiküldetési igazolással**, valamint a kiküldetés idejére **az osztrák foglalkoztatónál alkalmazott azonos beosztásban foglalkoztatott munkatársakéval megegyező bért kell fizetni**. Mivel ebben az esetben a munkavállalók a foglalkoztató közvetlen irányítása alatt állnak, a foglalkoztatónak kell gondoskodnia az osztrák munkafeltételek betartásáról (munkaidő, pihenőidő, munkavédelmi rendelkezések stb.).

A 2011. május 1-től érvényes törvényi szabályozás továbbá előírja, hogy **a kiküldött munkavállalók bérezésére (bérszámfejtési lista) vonatkozó adatokat (német nyelven!) és az A1-es kiküldetési igazolásokat, valamint a ZKO4, ill. ZKO4a bejelentések másolatait, a kölcsönzésre vonatkozó a kölcsönző cég és a foglalkoztató közötti szerződést (Dienstverschaffungsvertrag) valamint a foglalkoztató és a kölcsönzött munkaerő által megkötött munkaszerződést (Arbeitsvertrag) a helyszínen kell tartani**. Emellett a foglalkoztatónak is vannak adminisztrációs kötelezettségei.

A klasszikus munkaerő-kölcsönzéssel foglalkozó cégeknek a szolgáltatásnyújtás bejelentés mellett a kölcsönzött alkalmazottakra Ausztriában kell társadalombiztosítást megkötni, ehhez azonban általában már osztrák leányvállalattal kell, hogy rendelkezzenek.

### **3. Befektetési feltételek**

#### **3.1. Beruházás-védelmi és kettős adóztatást elkerülő egyezmények**

Ausztria és Magyarország között 1990 óta van érvényben az ún. **Beruházás-védelmi megállapodás**, amelyet a 12/1990. (VII.24) Korm. számú rendelet hirdetett ki.

A **kettős adóztatást elkerülő** Egyezményt a két ország Kormánya 1975. február 25.-én írta alá, és az a jövedelem, a hozadéki és a vagyonadóra vonatkozik (külön egyezmény rendelkezik az örökösödési és hagyatéki adókról, de ennek ismertetését ehelyütt mellőzzük). Az érintett adónemek (1976. 2. sz. Tvr.):

#### **Magyarországon:**

- a) az általános jövedelemadó;
- b) a szellemi tevékenységet folytatók jövedelemadója;
- c) a mezőgazdasági lakosság jövedelemadója;
- d) a nyereségadó és a vállalati különadó;
- e) a külföldi részvétellel működő gazdasági társulások nyereségadója;
- f) a házáadó;
- g) a házáértékadó;
- h) a telekadó;
- i) a községfejlesztési hozzájárulás;
- j) a kereskedelmi társaságok osztalék és nyereség kifizetései utáni illeték.

#### **Az Osztrák Köztársaságban:**

- a) a jövedelemadó;
- b) a társulati adó;
- c) a felügyelőbizottsági adó;
- d) a vagyonadó;
- e) az öröklési adó alól elvont vagyon adója;
- f) az ipari adó, beleértve a bérösszegadót;
- g) a földadó;
- h) a mező- és erdőgazdasági üzemek adója;
- i) a mező- és erdőgazdasági üzemek hozzájárulásai a családi segélyekre vonatkozó kiegyenlítési alap hoz;
- j) a beépítetlen telkek földértékadója.

### 3.2. Külföldi befektetések elől elzárt ágazatok, maximum külföldi tulajdonhányad

Ilyen jellegű korlátozások Ausztriában nincsenek, minden szempontból érvényesül a tőke szabad áramlásának szabadsága.

### 3.3. Vállalatalapítási feltételek

Az EGT-szerződés hatálybalépésével Ausztriában is a letelepedési szabadság EU-szabálya érvényesül, amely biztosítja az iparűzőnek, hogy másik EGT/EU-tagállamban szabadon alapítson és működtessen vállalkozást.

#### Egyéni vállalkozás alapítása

Az egyéni vállalkozás indításának hét lépése:

(1) *Alapítási, pénzügyi és jogi tanácsadás* a Gazdasági Kamara Cégalapítási Szolgálatánál és/vagy szakosztályainál, ill. szakcsoportjainál.

Vállalkozói tevékenység online bejelentése: A vállalkozói tevékenység online bejelentéséhez lépjen kapcsolatba Gazdasági Kamarájának Alapítási Szolgálatával.

(2) *Nyilatkozat az új vállalkozás alapításáról, ill. meglévő vállalkozás átvételéről*

Bizonyos adókat, járulékokat és illetékeket nem kell megfizetni új vállalkozás alapítása vagy létező vállalkozás (visszterhes vagy ingyenes) átvétele esetén. Ennek előfeltétele az új vállalkozás alapításáról, illetve a meglévő vállalkozás átvételéről a megfelelő nyomtatványon (új vállalkozás alapítása esetén NeuFö 1; meglévő vállalkozás átruházása esetén pedig NeuFö 3) tett nyilatkozat. A nyilatkozatot a Gazdasági Kamaránál kell kiállíttatni. A Gazdasági Kamara illetékese lehet a Cégalapítási Szolgálat, vagy a szakcsoportok, ill. az ipartestületek és a körzeti/regionális irodák. A nyomtatványokat is az illetékestől szerezheti be.

(3) *Vállalkozói tevékenység bejelentése*

A vállalkozói tevékenység bejelentéséhez a következő igazolások szükségesek:

(3.1) Amennyiben személyesen nyújtja be képesítési bizonyítványát (pl. mestervizsgáról stb.):

- Útlevel;
- Származási ország bűnügyi nyilvántartása alapján kiállított erkölcsi bizonyítvány olyan személyek esetén, akik legfeljebb öt éve élnek Ausztriában;
- Képesítési bizonyítvány (pl. mester-, ill. képesítési vizsgabizonyítvány, iskolai vagy munkáltatói ajánlólevél) vagy megállapított egyéni képesítés (kivéve a szabad iparágakat – esetükben nincs szükség semmiféle képesítési bizonyítványra);
- Letelepedési igazolás, ill. tartózkodási engedély önálló jövedelemszerzés céljából, nem EU-polgárok esetén.

(3.2) Ha a képesítési bizonyítványt nem személyesen nyújtja be, hanem az iparűzésért felelős ügyvezetőt alkalmaz (akit legalább heti 20 órában foglalkoztat üzemében):

A vállalkozói tevékenység bejelentéséhez a következők szükségesek:

- Útlevel;

- A származási ország bűnügyi nyilvántartása alapján kiállított erkölcsi bizonyítvány olyan személyek esetén, akik legfeljebb öt éve élnek Ausztriában;
- Nem EU-polgárok esetében letelepedési igazolás szükséges.

Az iparűzésért felelős ügyvezető számára:

- Útlevel;
- A származási ország bűnügyi nyilvántartása alapján kiállított erkölcsi bizonyítvány olyan személyek esetén, akik legfeljebb öt éve élnek Ausztriában;
- A társadalombiztosító (Helyi Egészségbiztosítási Pénztár (GKK) igazolása arról, hogy munkavállalóként be van jelentve legalább heti 20 órás tevékenységre a vállalkozói tevékenységet bejelentő üzemében;
- A képesítés igazolása (pl. mester-, ill. képesítési vizsgabizonyítvány stb.);
- Az iparűzésért felelős ügyvezető nyilatkozata a vállalkozáson belüli tevékenységéről (nyomtatvány). Sem a vállalkozói tevékenységet bejelentő, sem az iparűzésért felelős ügyvezető nem lehet kizárva/eltöltve az iparűzési tevékenységből (iparűzésről szóló rendelet 13. §-a).

A vállalkozói tevékenység bejelentésével a bejelentő az Osztrák Gazdasági Kamara tagjává válik, és köteles a megfelelő tagdíjat megfizetni. Pontosabb információ az adott tartomány Gazdasági Kamarájánál kérhető.

#### *(4) Helyi Egészségbiztosítási Pénztár (GKK)*

A munkavállalókat munkába állásukat (tevékenységük megkezdését) megelőzően be kell jelenteni a területileg illetékes Helyi Egészségbiztosítási Pénztárnál (általában tartományonként).

Amennyiben iparűzésért felelős ügyvezetőt foglalkoztat, a vállalkozói tevékenység bejelentése előtt az ügyvezetőt is be kell jelentenie a Helyi Egészségbiztosítási Pénztárnál (GKK) (ez történhet a vállalkozói tevékenységgel azonos hatállyal), mivel az Iparügyi Hatóságnál be kell mutatni a Helyi Egészségbiztosítási Pénztár igazolását a nem önálló munkavégzésre irányuló jogviszonyról.

#### *(5) Vállalkozói társadalombiztosítás (Gewerbliche Sozialversicherung)*

Még a tevékenység első hónapjában be kell jelentkeznie a Vállalkozók Egészségügyi Pénztáránál. Ezt a vállalkozói tevékenység bejelentésének keretében, teljesen automatikusan is megteheti a Körzeti Közigazgatási Hatóságnál. A hatóság továbbítja a bejelentést a társadalombiztosítónak.

#### *(6) Adóhivatal*

Az első hónapban be kell jelentenie vállalkozói tevékenységét az Adóhivatalnál, és adószámot kell igényelni. Az Adóhivatalnál való bejelentkezésre a vállalkozói tevékenység bejelentésekor, a Körzeti Közigazgatási Hatóságnál is lehetősége van. A hatóság továbbítja a bejelentést az Adóhivatalhoz. Az adóhivatal ellenőrzi, hogy a cég fizikailag is rendelkezik a telephellyel, és csak az ellenőrzést követően adja ki az adószámot!

#### *(7) Helyi Önkormányzat*

Figyelmébe ajánljuk, hogy olyan tevékenység esetében, melyet rendszerint nem lakásban/lakóházban folytatnak (pl. kereskedelem, kézműipar, vendéglátás), a vállalkozás telephelyére területrendezési (rendezési) és építési (használatbavételi) engedély szükséges.

Ha munkavállalókat foglalkoztat, ezt közölnie kell a községi, ill. városi önkormányzat illetékes képviselőjével. (Helyi adók.)

Az EGT-EU-tagállamok polgárai, akik Ausztriában ipari tevékenység gyakorlása céljából telepednek le, állampolgárság tekintetében az osztrák polgárokkal azonos jogállásúak, így magyar állampolgárok is szabadon alapíthatnak céget, azonban az iparűzéshez az osztrák iparűzési törvény szerinti jogosultságot nekik is meg kell szerezniük.

### Vállalati formák

A cégformák hasonlóak a magyar társasági formákhoz - külföldiek számára az osztrák jogrend lehetővé teszi az ún. tőketársaságok (pl. AG, GmbH), és a jogi személyiséggel nem rendelkező ún. személyi társaságok (pl. OG, KG) létesítését is.

A **részvénytársaság** (Aktiengesellschaft) tagjai részvényekre szétosztott alaptőkében részesednek anélkül, hogy a társaság kötelezettségeiért személyesen felelnének, minimális alaptőkéje 70.000 EUR. Az alapításnál a részvényeseknek a névérték min. ¼-ét - 17.500 EUR-t - kell befizetniük, az apportot teljes mértékben biztosítani kell. Nem lehet részvényeket kibocsátani, míg a társaság nincs bejegyezve. Az AG jogi létrejötte a Firmenbuch-Handelsregister-be történő cégbejegyzéssel valósul meg. A bejegyzés előtti kötelezettségeikért a társaság nevében tevékenykedő személyes felelősséggel tartozik. A tevékenység megkezdése előtt meg kell szerezni az iparűzési jogosítványt (Gewerbeberechtigung), amellyel egyidejűleg meg kell adni a tevékenységre megfelelő alkalmassággal rendelkező személy nevét is. Az AG képviseleti szerve az igazgatóság, a felügyelő bizottság, a részvényesek közgyűlése és a hites könyvvizsgáló.

Ugyancsak jogi személyiséggel rendelkezik az osztrák Ges.m.b.H társasági forma, amely nagyon hasonló a német GmbH és magyar **Kft.** formához. A tagok üzletrészekkel vesznek részt a társaságban. A társasági szerződést közjegyző előtt kell aláírni közjegyzői okirat kíséretében. A minimális alapító tőke 35.000 EUR (társasági tagonként min. 70 EUR), a törzstőke legalább felét készpénzben kell befizetni, illetve ha a társaság alaptőkéje nem éri el a 70.000 EUR-t, minimálisan 17.500 EUR-t kell befizetni. A 2013. július 1-én életbe lépő új szabályozást követően Ges.m.b.H esetén a kötelező törzstőke mértéke 10.000 EUR-ra változik, mely felét készpénzben kell befizetni. A céget be kell jegyeztetni a cégbíróságon, és a cégregisterben regisztráltatni kell. A kereskedelmi és iparűzési jog (Gewerberechtigung) a társaságot illeti meg, ezért a cégbejegyzést követően történhet meg a tevékenység bejelentése (Gewerbeanmeldung), vagy ha szükséges, engedélyeztetése (Gewerbeberechtigung). Lényeges, hogy a vállalkozás tárgyaként szerepeljen a végezni kívánt tevékenység. Iparűzésre jogosult ügyvezető alkalmazása előírás. Ha a tevékenység szabad vagy nem engedélyköteles kötött iparhoz vagy kisiparhoz tartozik, akkor ezt be kell jelenteni a tevékenység helye szerint illetékes járási főnökségen (Bécsben a Kerületi Elöljárósági Hivatalnál). Az engedélyköteles kötött ipar esetében a tartományi főnök illetékes (Bécsben: 63. sz. Elöljárósági Osztály).

A kamarai tagság minden jogi személy részére kötelező Ausztriában.

Az osztrák jogrend külföldiek számára lehetővé teszi jogi személyiséggel nem rendelkező cégforma létesítését is - ilyen pl. a **közkereseti társaság** (Offene Gesellschaft, OG).

Az OG két vagy több természetes vagy jogi személy közössége, akik együttesen és külön-külön is korlátlanul felelnek a társaság kötelezettségeiért. Ezt a társasági formát általában akkor hozzák létre, ha a vállalkozás előre felmérhető, stabil és a tagok a több éves együttműködés eredményeként kölcsönös bizalomra építve úgy gondolják, hogy személyes oldalról nincs tartanivaló az üzletmenetet illetően. A társasági szerződés megkötése után a jogi személyiség nélküli gazdasági társaságot a társasági tagoknak be kell jegyezniük a cégjegyzékbe, működését ezt követően kezdheti meg. Amennyiben a társaság ipari tevékenységet kíván folytatni, akkor a társaságnak iparendedélyt kell kérnie, amely a társaság nevére szól. Ahhoz, hogy a társaság megkapja az iparendedélyt, az iparűzési törvény előírásainak megfelelő ügyvezetőt kell kinevezni.

Ugyancsak léteznek a magyarországihoz hasonló **jogi személyiség nélküli betéti társaság** („Kommanditgesellschaft”, KG.) forma. A betéti társaság legalább egy korlátlan felelősséget viselő beltágból és legalább egy kültágból áll, akinek a felelőssége a befizetett tőkéje arányában érvényesül. A társaságot a cégbíróságon be kell jegyeztetni. A céget a beltág vezeti. A beltág lehet Ges.m.b.H. is, amely a felelősséget korlátozza.

Szeretnénk felhívni az Ausztriában céget alapító magyar vállalkozók figyelmét arra, hogy a cégalapításhoz mindenképpen célszerű osztrák munkajogban és cégjogban járatos ügyvéd, valamint adótanácsadó közreműködését igénybe venni (ld. 5. pont).

### 3.4. Adórendszer

A vállalkozások cégformájuknak megfelelően a társasági adó, vagy az SZJA hatálya alatt adóznak. 2005. január 1-től az adóreform végrehajtásaként a társasági adót Ausztria 34%-ról 25%-ra csökkentette, a jövedelemadónál pedig sávós adózást alkalmaz (bővebben ld. később). A vállalkozás megalapítását követően be kell jelentkezni az adóhatóságnál.

#### Eljárásrend

A tevékenység megkezdésétől számított egy hónapon belül írásban be kell jelenteni az adóhatóságnál az iparúzés megkezdését, a telephelyet és adószámot kell kérni. Illetékes hatóság: közületi adóhatóság (Betriebsfinanzamt). Az adóhatóság kérdőívet küld ki, amelyet 14 napon belül kitöltve vissza kell küldeni. A kérdések kitérnek a tervezett forgalomra és nyereségre, utóbbi a jövedelemadó előleg befizetés alapjául szolgál.

A vállalkozók a vállalkozás formájától és a forgalomtól függően részben szabadon választhatják meg a könyvvizetés módját az alábbiak szerint:

Vállalkozás formája	Határérték	Könyvvizetés
<b>Egyéni vállalkozó, közkereseti társaság, betéti társaság (OG, KG)</b>	220.000 € forgalom alatt	Választható: átalány, bevétel-kiadás nyilvántartás, kettős könyvvitel
	700.000 € forgalom alatt	Választható: bevétel-kiadás nyilvántartás, kettős könyvvitel
	2 egymást követő évben 700.000 € forgalom felett, vagy egy évben elért 1.000.000 € forgalom felett	Kettős könyvvitel kötelező
<b>Tőketársaságok (GmbH, AG)</b>	Minden esetben	Kettős könyvvitel kötelező

#### Beruházások a vállalkozás megnyitása előtt

A vállalkozás megnyitása előtti, a jövőbeni vállalkozással kapcsolatos kiadások (pl. gépek és szerszámok megvásárlása, az üzlethelyiség átépítése) esetében a leszámlázott forgalmi adó levonható adóelőlegként, másrészt figyelembe vehető az értékcsökkenési leírás. Ebből előny származik a vállalkozó részére mind a forgalmi adó, mind a jövedelemadó szempontjából.

### A legfontosabb adók

#### a. Forgalmi adó

A forgalmi adó (UST), amelyet értéktöbbletadónak is nevezünk és a magyar ÁFÁ-nak felel meg, általában behajtásra kerül az összes szállításra és szolgáltatásra, amelyet a vállalkozás nyújt. A forgalmi

adó a legtöbb esetben a nettó érték 20%-a. Ezen kívül létezik csökkentett adókulcs (10%) pl. az élelmiszerekre és a könyvekre, illetve (0 %) pl. egyes postai szolgáltatásokra.

Amennyiben a vállalkozó éves forgalma UST nélkül, tehát nettó 30.000 EUR alatt van, akkor nem kell forgalmi adót fizetnie - nem érvényesíthet azonban adóelőleg-levonást sem („Kleinunternehmenregelung”). Általában a vállalkozónak magának kell havonta kiszámítania forgalmi adóját. Ebből levonhatja az adóelőleget - ez az a forgalmi adó, amelyet kifizetett a szállítói számára. A különbség az úgynevezett „forgalmiadó-fizetési teher”, amelyet az adóhivatalnak a tárgyhónapot követő második hónap 15-éig kell megfizetni. A májusi forgalmi adó tehát július 15-én esedékes. Az adókötelezettség általában a szállítás vagy szolgáltatás hónapjában (= előirányzott adózás) keletkezik, illetve a beszedett ellenértékek szerinti adózás eseteiben (= tényleges adózás) - annak a naptári hónapnak a lejártával, amelyben az ellenérték bevétele került. A tényleges adózás a kettős könyvvitelre nem kötelezett vállalkozók (az éves forgalom nem haladja meg a 700.000 EUR-t) esetében alkalmazandó; a vállalkozó azonban kérelmezheti az előirányzott adózást is.

Minden év december 15-én a normál előlegfizetés mellett külön előlegfizetést is teljesíteni kell, amely a következő év január 15-én kerül beszámításra.

Ha az éves nettó forgalom nem haladja meg a 30.000 EUR összeget, negyedévente is el lehet számolni, mindig a következő negyedév közepére.

Az adóelőleg csak akkor csökkenti a forgalmi adót, ha a számlán szerepelnek a következő adatok:

1. A szolgáltató vállalkozó neve és címe
2. Az átvevő neve és címe
3. A nyújtott szolgáltatás mennyisége és megnevezése
4. A szállítás/szolgáltatás napja
5. Ellenérték, adómentesség esetén bizonylat
6. A forgalmi adó összege
7. Az alkalmazásra kerülő adókulcs
8. A számla kiállításának dátuma
9. Folytatólagos számlaszám
10. Saját UID szám (EU-s ÁFA azonosító)
11. 10.000 EUR-t meghaladó összegű számlák esetében az átvevő UID száma

Az adóelőleg levonási joga alól kivétel az összes személygépkocsi azokon kívül, amelyeket az adóigazgatóság külön rendeletben elismert.

A kisösszegű szabályozásra tekintettel (ezek a bruttó 150 EUR számlaérték alatti számlák) a következő adatok elegendők:

1. A szolgáltató vállalkozó neve és címe
2. A nyújtott szolgáltatás mennyisége és megnevezése
3. A szállítás/szolgáltatás napja
4. A bruttó ellenérték
5. A forgalmi adó százalékban kifejezve

Ha az előző évek forgalma nem haladta meg a 220.000 EUR összeget, akkor a vállalkozó kérelmezheti az adóelőleg átalányosítását a (nettó) forgalom 1,8%-os mértékében. Ezen felül figyelembe vehető a beruházások adóelőlege a nettó 1.100 EUR feletti leírható állóeszközöknél, az ingatlanszolgáltatás, áruk, nyersanyagok, félkész termékek, segédanyagok, összetevők és a külső munkáért fizetett bérek.



Ha a vállalkozás az ügyleteket az EU belső piacán (más EU-tagállamokban lévő) vállalatokkal bonyolítja, akkor a magyar EU-s adószámnak megfelelő úgynevezett forgalmiadó-azonosító számra (UID Nummer) van szüksége - ezt az adóhivatali kérdőíven a megfelelő jelölőnégyzet bejelölésével kérheti. Ennek birtokában az EU-térségben forgalmiadó-mentesen szállíthat, illetve fogadhat szállításokat, az UID számot minden (150 EUR fölötti) számlán fel kell tüntetni.

## **b. Jövedelemadó**

Ez az önálló tevékenységet végzők „béradója”. A bázis és az adóalap az évente kigazdálkodott nyereség, amely a bevétel-kiadás-számla, az átalányosítás vagy a kettős könyvvitel segítségével kerül kiszámításra, plusz az egyéb bevételek (pl. munkaviszony). Az adókulcs 0% és 50% között sávosan van meghatározva, a jövedelemadó 2009 óta csak 11.000 EUR éves jövedelem felett fizetendő.

A jövedelemadót negyedévente előre kell fizetni. Az alapítás évében az adóalap az adóhivatali kérdőíven feltüntetett becslése alapján kerül meghatározásra.

Amennyiben azonban kiderülne, hogy a vállalkozó elvárásai túl optimisták voltak, akkor szeptember 30-ig kérelmezheti az adóelőleg csökkentését, amelyhez azonban a folyó üzleti évre vonatkozó megalapozott tervszámla szükséges.

Miután az előlegfizetés csak becslésen és elváráson alapszik, az adóhivatalnak legkésőbb a gazdasági év letelte utáni ápr. 30-ig be kell nyújtani a tényleges éves adóbevallást a jövedelemadóra és a forgalmi adóra vonatkozóan (mellékfoglalkozású vállalkozónak máj. 31-ig). Ekkor kerül sor az elszámolásra: ha az adóelőlegek túl magasak voltak, akkor a vállalkozó jóváírást kap, ha az előlegek túl alacsonyak voltak, utólag be kell fizetni az adót.

A jövedelemadó mértéke, mint említettük, sávosan változik az alábbiak szerint:

<b>11.000 EUR-ig</b>	<b>0%</b>
<b>11.000-től 25.000 EUR-ig terjedő rész után:</b>	<b>36,5%</b>
<b>25.000-től 60.000 EUR-ig terjedő rész után:</b>	<b>43,214%</b>
<b>60.000 EUR-t meghaladó rész után:</b>	<b>50%</b>

**Az adómentes sáv az Ausztriában személyi jövedelemadó szempontjából korlátozott adókötelezettség alá eső külföldi illetőséggel bíró személyek esetében 2009. január 1-től 11.000 EUR helyett mindössze 2.000 EUR.**

Az adóhivatal az adótartozás keletkezésétől számított következő év október 1-től adószámlakamatot számol fel.

Az adóbevallási nyomtatványt az adóhatóság küldi meg. Az adóbevallás benyújtásának a határidejét esetenként indokolt kérelemre meg lehet hosszabbítani. Az alapítás évében azonban gyakran nem kell adót fizetni, mivel nagyon magasak az első kiadási költségek és az értékcsökkenési leírások, amelyek erősen csökkentik a nyereséget, vagy akár könyv szerinti veszteségekhez vezetnek.

## **c. Társasági adó**

A társasági adó a tőketársaságok - pl. a Kft. (GmbH) – jövedelemadója, egységesen - a nyereség mértékétől függetlenül - **25%**. Az adóelőleg minimális negyedéves összege pl. Kft. esetében 437,5 EUR (a min. alaptőke - 35.000 EUR 5%-a). Az újonnan alapítók számára az 1. évben 273 EUR/negyedév, a 2. évtől 437,5 EUR/negyedév.

Amennyiben a nyereséget **osztalékként** kifizetik a társaság tagjainak, azt még egyszer **25%** tőkehozamadó, ill. a jövedelemadó-kulcs fele terheli.

Minimum társasági adó is létezik, amely negyedévenként pl. Kft esetében 437,5 EUR, új tőketársaságok esetében az első négy teljes negyedévben negyedévente 273 EUR.

A magyar adózási szabályoktól eltérő, hogy az önálló tevékenységet végző vállalkozók és személyi társaságok (OG, KG) jövedelme nem társasági szinten adóköteles, hanem a társaság egyes tagjaira jutó jövedelem a társaság adott tagjának vállalkozási tevékenységéből származó adóköteles jövedelmét képezi, amely után a tag személyi jövedelemadót fizet.

#### d. Egyéb adók

Fentiek mellett vannak még más adótételek is, egy részüket a munkáltatónak kell fizetnie a dolgozói után – ilyen a béradó, a kommunális adó (béradó 3%-a), a munkaadói járulék (DB: 4,5%) és a munkaadói járulék - kiegészítés (DZ: tartománytól függő) – egyéb adók továbbá az ingatlanszerzési adó (ált. 3,5%) az ajándékozási és örökösödési adó (sávós) és a tőkebefizetési adó (1%).

Legfontosabb adófajták és esedékességük:

Adónem	Adó mérték	Esedékesség	Beszedő hatóság
forgalmi adó	nettó érték 20%-a (10%,0%)	a tárgyhónapot követő második hónap 15.-e	a cég adóhivatala
jövedelemadó (önálló vállalkozók és személyi társaságok tagjai fizetik a cég nyeresége után)	a jövedelem 0-50%-a	02.15., 05.15., 08.15., 11.15.	lakóhely szerinti vagy céges adóhivatal
társasági adó	a nyereség 25%-a	02.15., 05.15., 08.15., 11.15.	cég adóhivatala
béradó	a bér/járandóság 0-50%-a (mínusz társ. bizt. és adómentes összeg)	a tárgyhónapot követő hónap 15.-e	cég adóhivatala
kommunális adó	a bruttó bérösszeg - 1.095 € adóval csökkentett értékének 3%-a	a tárgyhónapot követő hónap 15.-e	települési önk.
munkáltatói hozzájárulás a családi terheket kiegy. Alaphoz(DB)+pótlék a fedezeti összeghez(DZ)	a bruttó bérösszeg 4,5%-a+0,45-től 0,53%	a tárgyhónapot követő hónap 15.-e	cég adóhivatala
kamarai tagdíj	a levonható adóelőleg után 0,3%	02.15.,05.15.,08.15.,11.15.	cég adóhivatala

Ha az esedékesség napja szombatra, vasárnapra vagy ünnepnapra esik, akkor az utolsó lehetséges fizetési határidő eltolódik az azt követő munkanapra.

#### Kedvezmények:

- Amennyiben a vállalkozó éves forgalma UST nélkül (nettó) 30.000 EUR alatt van, akkor nem kell forgalmi adót fizetnie, de nem érvényesíthet adóelőleg-levonást sem.

- Ha az előző évek forgalma nem haladta meg a 220.000 EUR összeget, akkor a vállalkozó kérelmezheti az adóelőleg átalányosítását a (nettó) forgalom 1,8%-os mértékében.
- Az újonnan tőketársaságot alapítók számára az 1. évben a társasági adó csökkentett: 273 Euro/negyedév.

Az újonnan alapítást támogató törvény értelmében bizonyos egyéb adó kedvezmények is érvényesíthetők. Ilyenek pl.:

- Üzem átvétele esetén az azzal közvetlen összefüggésben lévő (max. 75.000 EUR adóalapig) ingatlan –vagyonátruházási adót nem szedik be.
- Ingatlan-vagyonátruházási adó alól mentességet kapnak a tőketársaságok az ingatlan társasági szerződés alapján történő apportja esetén a társaság újonnan alapításával összefüggésben bizonyos feltételek mellett.
- Az újonnan alapítók mentesülnek a társasági jogok megszerzésének tőke-befizetési adója (1%) alól, amelyek közvetlenül összefüggésben vannak a tőketársaságok első megszerzője által végrehajtott újonnan alapítással.

Szakmai információk: [https://www.bmf.gv.at/Steuern/Fachinformation/\\_start.htm](https://www.bmf.gv.at/Steuern/Fachinformation/_start.htm)

### 3.5. Beruházási kedvezmények

Az EU-konformitás miatt Ausztria alig nyújt beruházási kedvezményeket a külföldi befektetőknek/beruházóknak. Igénybe lehet viszont venni az Osztrák Gazdasági Kamara cégalapítási szolgáltatásait ([www.gruenderservice.at](http://www.gruenderservice.at)) (térítésmentes), valamint az Osztrák Befektetési Ügynökség (ABA: Austrian Business Agency) ingyenes segítségét. Elérhető: [www.aba.gv.at](http://www.aba.gv.at)

### 3.6. Bankrendszer, finanszírozási lehetőségek, feltételek

A legtöbb osztrák banknak (a piacon vezető szerepet betöltőknek) van már leánybankja Magyarországon. Bizalommal fordulhatunk bármelyikhez, ők megteremtik a kapcsolatot az osztrák anyaházzal, ahol a finanszírozási feltételekről részletesen tájékoztatják az ügyfeleket.

Felhívjuk a figyelmet, hogy magyarországi ingatlanok fedezetként való elfogadása az ausztriai bankoknál nehézségekbe ütközhet.

### 3.7. Magyarok munkavállalási lehetőségei

Magyarország állampolgárai 2011. május 1-től az osztrák állampolgárokkal azonos módon vállalhatnak munkát Ausztriában. Tartózkodási engedély 2004. május 1-től már nem szükséges az Ausztriában munkát vállalók számára, 3 hónapot meghaladó folyamatos ausztriai tartózkodás esetén azonban lakcímbeljelentés szükséges (EU-irányelv).

### Külföldiek iparúzési lehetőségei Ausztriában

Külföldi **természetes személyek** ausztriai székhelyről csak abban az esetben folytathatnak ipari tevékenységet az osztrák állampolgárokkal azonos feltételek mellett amennyiben:

- létezik államközi megállapodás Ausztria és a külföldi személy hazája között, amely biztosítja ugyanazt a jogot az osztrák állampolgároknak, mint a hazaiaknak (ez Magyarország esetében fennáll),

vagy

- rendelkeznek érvényes tartózkodási engedéllyel, amely tartózkodási jogcímként tartalmazza az önálló kereseti tevékenység folytatását

és

- az ipari tevékenység folytatásához nem feltétlenül szükséges osztrák állampolgárság.

**Külföldi jogi személyeknek (pl. GmbH, AG) vagy a kereskedelmi jog alapján személyi társaságoknak (OHG/OEG és KG/KEG) a regisztrált belföldi (ausztriai) székhelyet vagy fióktelepet (Zweigniederlassung) a cégjegyzékben történt bejegyzéssel bizonyítaniuk kell.**

### Uniós ill. EGT (Európai Gazdasági Térség) tagországok állampolgárai

Letelepedési szabadság

Az EGT szerződés biztosítja, hogy EGT/EU országok vállalkozói egymás országaiban szabadon alapítsanak és működtessenek vállalkozásokat. Ausztriában az alábbi országok vízummentességet és letelepedési szabadságot élveznek, és ugyanúgy folytathatnak ipari tevékenységet, mint osztrák állampolgárok - ameddig nem lép fel belső korlátozás.

- **EU tagországok:** Belgium, Hollandia, Luxemburg, Németország, Olaszország, Franciaország, Dánia, Nagy-Britannia és Észak-írország, Írország, Finnország, Görögország, Portugália, Ausztria, Svédország, Spanyolország, Ciprus, Csehország, Észtország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Magyarország, Málta, Szlovákia, Szlovénia, Románia, Bulgária
- **EGT tagországok:** Izland, Liechtenstein és Norvégia

**Az iparúzéshez azonban az EGT/EU tagállamok polgárainak is be kell szerezniük az osztrák iparúzési jog szerint szükséges engedélyeket:**

### **Bizonyítvány a szakmai alkalmasságról (Befähigungsnachweis)**

Mivel az egyes EGT tagországokban, ill. Svájcban eltérő rendelkezések léteznek a különböző iparágakban történő tevékenységet illetően, ezért az EU-s Irányelveknek megfelelő illeszkedési szabályt állapítottak meg, mely arra hivatott, hogy megakadályozza az EU és az EGT tagok egymás közötti diszkriminációját az ipari tevékenység során.

Ennek megfelelően az osztrák iparúzési törvény (GewO 94) lehetővé teszi a szakmai alkalmasság belföldi előírásai szerinti bizonyítása mellett – az iparúzés gyakorlására feljogosító szakmai alkalmasság EK irányelveknek megfelelő igazolását. A kb. 80 szabályozott tevékenység mindegyikét szakmagyakorlási követelményrendszer („Zugangsvoraussetzungen”) szabályozza – a szakképesítés és a megszerzett gyakorlati idő függvényében. Minden esetben elegendő a felsorolt szakmagyakorlási követelmények közül egyetlenegy követelménynek a teljesítése (ökölszabály: magasabb szakképesítés esetén alacsonyabb szakmai gyakorlati idő – ill. fordítva).

### A szakmagyakorlási alkalmasság igazolása az alábbiak szerint lehetséges:

- EGT tagországokban folytatott tevékenységek **elismerése** (Anerkennung), amely megfelel az EU/EGT tagállamok Elismerésről szóló rendeletének (érvényes pl. a kézművesiparra, közvetítői tevékenységre, kereskedelemre, vendéglátásra és egyéb kézművességhez hasonló tevékenységre, stb.);
- Egy Németországgal kötött megállapodás értelmében bizonyos mestervizsgák esetében (pl. pék, hentes, asztalos) az elismertetési eljárás nem szükséges;
- az EGT tagországban megszerzett képesítés **egyenértékűként elfogadása** (Gleichhaltung) a megfelelő osztrák képesítési bizonyítvánnyal (pl. mérnöki iroda).

Az elismertetést, ill. az egyenértékű elfogadást

- 2012. november 15. óta az **illetékes tartományi kormányhivatal** (Amt der Landesregierung) iparúzésért felelős hivatalánál (Korábban ezt a Szövetségi Gazdasági, Család- és Ifjúsági Minisztérium Iparúzési Végrehajtási Osztálya intézte).

- orvos, szülész, ápoló, fogorvos, gyógyszerész hivatások esetén az osztrák **Egészségügyi Minisztériumnál (BMG Bundesministerium für Gesundheit)** ([www.bmg.gv.at](http://www.bmg.gv.at)).kell kérvényezni, a beadványhoz mellékelendő a kiállító ország illetékes hatóságainak igazolása a szakmai képesítésről (és gyakorlatról) - ez az igazolás helyettesíti a belföldi állampolgárok számára szükséges képesítési bizonyítványt.

A magyar hatósági igazolást, a szükséges okmányok bemutatása alapján

- a szabályozott szakmák esetén az **Oktatási Hivatal** Magyar Ekvivalencia és Információs Központja ([www.ekvivalencia.hu](http://www.ekvivalencia.hu));
- orvos, szülész, ápoló, fogorvos, gyógyszerész esetében az **Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatala**, [www.eekh.hu](http://www.eekh.hu);
- építész esetében a **Budapesti Építész Kamara**, [www.budapestiepitestzkamara.hu](http://www.budapestiepitestzkamara.hu);
- állatorvos esetében az **Oktatási Hivatal** Magyar Ekvivalencia és Információs Központja ([www.ekvivalencia.hu](http://www.ekvivalencia.hu)) adja ki;
- ügyvéd, kereskedelmi ügyintéző és képviselő esetében pedig az **Igazságügyi Minisztériumhoz** kell fordulni.

Alternatívaként lehetséges a „rendes” szakmai alkalmassági bizonyítvány bemutatása, ill. az „egyéni” alkalmasság kérelmezése is.

### **Az iparendély kiállításáért felelős hivatalok**

Bécsben: az iparüzés székhelyéhez területileg tartozó Elöljárósági Hivatal, a tartományokban a Járási Főnökség (Bezirkshauptmannschaft) illetve Magisztrátus. Engedélyköteles kötött ipar esetében a tartományi főnök az illetékes.

- „*Szabad Ipar*” esetén képesítés igazolására nincs szükség, az iparendélyt azonban itt is ki kell váltani.
- „*Kisipari tevékenységek*” esetén mestervizsga, vagy az adott kisipari tevékenységet oktató iskola elvégzése és szakmától függően meghatározott gyakorlati idő szükséges.
- „*Részipar*” esetén szakmai záróvizsga, vagy szakmai gyakorlat, vagy szakiskola, tanfolyam szükséges
- „*Nem engedélyköteles kötött ipar*” esetében az ipar jellegétől függően szükséges az előírt képesítési bizonyítvány, szakmai gyakorlat vagy ezek kombinációja.
- „*Engedélyköteles kötött ipar*” esetében az adott képesítési előíráson és szakmai gyakorlaton kívül hatósági engedélyre is szükség van.

### **Osztrák ill. EGT állampolgársághoz kötött ipar**

**Osztrák állampolgárság és belföldi lakhely** szükséges kéményseprői tevékenység és katonai célú fegyveripar létesítéséhez, **EGT állampolgárság és lakhely** pedig az alábbi tevékenységek folytatásához szükséges: munkaközvetítés, munkaerő kölcsönzése és nem katonai célú fegyveripar és lőszergyártás.

Társaságok esetében a székhely és telephelynek, a képviseleti szervnek, ill. az ügyvezető tagnak is meg kell felelnie a fent említett kritériumoknak.

Az Európai Megállapodás tagországainak állampolgárai, ill. az ott bejegyzett székhelyű (főtelephelyű) társaságok ebben az esetben az EGT országokkal azonos elbírálás alá esnek.

### **Iparüzés osztrák vállalatokon keresztül**

A képesítési bizonyítvány hiányában az ipari tevékenység iparjogilag megfelelő ügyvezető esetében „osztrák” vállalaton keresztül legálisan folytatható. Ugyanakkor harmadik országból érkező vállalatok

esetében a cégjegyzékbe történő bejegyzés megtagadható, amennyiben például a cégvezetéssel megbízott külföldi üzlettárs nem rendelkezik munkavállalási engedéllyel, ill. a Munkaügyi Hivatal (AMS) határozatával.

### 3.8. Bérek és a ráakodó költségek

Az Ausztriában érvényben lévő **bérek** (nincs minimálbér!) szakmánként különböznek és az ágazatilag illetékes szakszervezetekkel egyetértésben az un. tarifális (kollektív) megállapodásokban kerülnek rögzítésre a határok. Az egyeztetésben részt vesz a Gazdasági Kamara is, mint szociális partner. Felhívjuk a figyelmet, hogy Ausztriában 14 havi bér kifizetése kötelező törvényileg, és viszonylag magasak a járulékok is. Az osztrák Pénzügyminisztérium honlapján ([www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at)) számos kalkulátor található (bruttó-nettó fizetés és járulék-, SZJA-, TA- és ÁFA számító programok stb.) a várható bérköltségek és járulékok kalkulálásához.

### 3.9. Ipari ingatlanok és irodabérleti árak

Az osztrák ingatlanpiac rendkívül fejlett és sokszínű, a kínálat igen nagy, de ez nem okozza az árak esését. Általában elmondható, hogy az ingatlanárak igen magasak és ugyanez vonatkozik a bérleti díjakra is. Az ingatlan helyétől, fekvésétől, és a kiépítettségtől függően az árak nagyon különbözőek (iroda esetén pl. 10-40,- €/nm/hó).

Felhívjuk a figyelmet, hogy bérleti szerződést általában ingatlan-ügynökökön keresztül lehet kötni (a bérbeadók előszeretettel bízzák ingatlanuk hasznosítását ezekre a cégekre), ahol a közreműködői díj a törvény erejénél fogva 3 havi bérleti díj, amit a bérlő köteles megfizetni.

A közműszolgáltatások árai nem sokkal magasabbak a magyar szolgáltatók árainál.

### 3.10. Prioritást élvező ágazatok

Az osztrák kormány gazdaságpolitikai programjában kiemelt súlyt helyez a technológiai (ICT) ágazatok, a környezetvédelem, az élettudományok (life sciences), és a megújuló energiák hasznosítását célzó iparágak fejlesztésére.

### 3.11. Privatizációs lehetőségek, tenderek

Néhány kiemelt, tartósan állami kézben maradó vállalat, illetve intézmény (pl. vasút, központi egészségügyi intézmények) kivételével Ausztriában a gazdaság, illetve a privatizálható területek már privatizálva vannak, újabb kiírások, tenderek rövidtávon nemigen várhatóak.

### 3.12. Helyi befektetésösztönzési szervezet szolgáltatásai

Az Austrian Business Agency (ABA) – [www.aba.gv.at](http://www.aba.gv.at) – ingyenesen áll a magyar vállalatok és vállalkozók részére:

- vállalatalapítási tanácsadással,
- adó- és jogi kérdések megválaszolásával,
- partnerkereséssel,
- telephely-javaslatokkal,
- iparengedély beszerzéséhez segítséggel,
- kontaktusokkal a központi és helyi hatóságokhoz.

Meg kell jegyezni, hogy az ABA központi szervezet, de minden tartományban van regionális gazdaságfejlesztési ügynökség, ahol a helyi kérdések megoldásában szintén térítésmentesen állnak a

magyar vállalatok és vállalkozók rendelkezésére. A szükséges kontaktusokat az ABA munkatársai szívesen megteremtik.

#### **4. Utazási információk**

##### **4.1. Beutazási feltételek, vízumkötelezettség**

Az Európai Unióhoz történő csatlakozás napjától (2004. május 1.) a közösségi jog szerint a magyar állampolgárok is élvezhetik a személyek szabad mozgása alapszabadságának fontos részjogosítványát, a személyazonossági igazolvánnyal történő utazást: az Európai Gazdasági Térség tagállamai területére a beutazás, ill. ezen államok területén történő utazás érvényes magyar személyazonossági igazolvány birtokában is lehetővé vált.

Így a magyar állampolgárok Ausztriába az 1991. április 1. előtt kiállított személyi igazolvánnyal (kemény borítójú, népköztársasági címerrel), az 1991. április 1. után kiállított személyi igazolvánnyal (puha borítójú, köztársasági címerrel), a 2000. január 1. után kiállított személyazonosító igazolvánnyal (kártya formájú, műanyag), illetve 2000. január 1. követően kiállított ideiglenes személyazonosító igazolvánnyal is utazhatnak.

Felhívjuk azonban az utazók figyelmét arra, hogy a régi típusú személyi igazolvány okmánybiztonsági szempontból nem felel meg a mai kor biztonságtechnikai követelményeinek. Előfordulhat, hogy az osztrák hatóság kriminál-technikai vizsgálatot rendel el az okmány bevonásával egyidejűleg. Ezért nem tanácsoljuk az utazást az úti okmány, továbbá a gépjármű okmány elhasználtsága, sérülése vagy az adatok olvashatatlansága esetén.

A zökkenőmentes külföldre utazás érdekében javasoljuk a külföldre utazók számára elsősorban az útlevel, továbbá az új típusú, kártyaformátumú személyi igazolvány használatát. A Külügyminisztérium honlapján megtalálható az elfogadott személyi igazolványok részletes ismertetése is. E fenti szabályozást 2007. december 21-i schengeni csatlakozásunk sem változtatta meg. Felhívjuk a figyelmet, hogy az érvényes gépjárművezetői engedély nem minősül úti okmánynak, így azzal nem lehet beutazni az Európai Unió területére.

Magyarország schengeni csatlakozásával egyidejűleg megszűnt a magyar-osztrák határátkelőhelyeken az utasforgalom ellenőrzése. Azonban az osztrák rendőrség, a katonasággal együttműködve a határmenti térségben fokozott, szűrőpróbaszerű ellenőrzést tart, aminek során ellenőrizhetik a külföldi személy úti okmányát, továbbá a gépjárművel kapcsolatos engedélyeket (forgalmi engedély, műszaki vizsga, fuvarozói engedély, stb.), valamint a gépjármű műszaki állapotát.

Amennyiben az osztrák hatóság szabálysértést állapít meg, akkor az idegenrendészeti, szabálysértési eljárás keretében pénzbírság kiszabásáról rendelkezik, amit általában helyszíni bírság formájában szab ki.

Figyelem! A rendőri eljárás során az ellenőrzés alá vont személy köteles a hatósággal együttműködni. Az általános szabálysértési eljárásról szóló szövetségi törvény (1991 - AVG) 34. cikke értelmében a hatóság figyelmeztetést alkalmazhat azzal a személlyel szemben, aki a hatósági eljárás lefolytatását magatartásával akadályozza. Amennyiben ez nem vezet eredményre, akkor vele szemben 726.-euróig terjedő pénzbírság is kiszabható.

Amennyiben a magyar állampolgár vitatja a szabálysértési eljárás jogszerűségét (vagyis azt, hogy nem követett el szabálysértést), vagy egyéb más kommunikációs probléma merül fel (pl. a nyelvismeret hiányából adódóan), akkor a tényállás tisztázása érdekében javasoljuk a közvetlen kapcsolat felvételét a konzuli tisztviselővel.

## Bejelentési kötelezettség

Magyar állampolgár félévente 90 napot tartózkodhat Ausztriában. Aki Ausztriában tartózkodik vagy Ausztrián belül lakóhelyet változtat, annak ezt a tényt a lakcímbejelentő lapon (Meldezettel) 3 napon belül be kell jelenteni a lakóhely szerinti illetékes hatóságnál.

Forrás és további információ: Külügyminisztérium honlapja:

<http://konzuliszolgalat.kormany.hu/europa-utazasi-tanacsok?ausztria#c>

## 4.2. Egészségügyi tudnivalók

Az osztrák egészségügyi ellátó rendszer rendkívül fejlett, az egészségügyi ellátás és megelőzés nagyon hatékony. Jelentősebb járvány kialakulásával nem kell számolni, bár az AIDS vagy a madárinfluenza veszélyének az ország éppúgy ki van téve, mint hazánk, vagy Európa más államai.

A magyar állampolgárok sürgősségi egészségügyi ellátása a hatályos európai normáknak megfelelő keretek között, az osztrák állampolgárokkal azonos mértékben és feltételekkel biztosított.

Tapasztalataink szerint a szükséges **európai egészségügyi kártya** hiányában is biztosítják az orvosilag feltétlenül szükséges akut, életmentő ellátásokat, amelyek költségeit azonban (beleértve a mentés költségeit is) utólag meg kell téríteni.

Tekintve, hogy mind a mentés (pl. helikopter), mind pedig az egészségügyi ellátás költségei Ausztriában jóval magasabbak, mint Magyarországon, ezek megtérítése rendkívüli anyagi terhet jelenthet az érintett számára. Többek között ezért is különösen fontos a minden ellátásra és káreseményre kiterjedő, továbbá megfelelő mértékű fedezetet nyújtó (külön) utazási biztosítás előzetes megkötése.

### Tájékoztató a magyar állampolgárok társadalombiztosítási ellátásáról Ausztriában:

A 2001. január 1-én hatályba lépett szociális biztonságról szóló magyar-osztrák egyezmény a biztosított magyar állampolgároknak ausztriai tartózkodásuk során kizárólag sürgős és halaszthatatlan esetekben teszi lehetővé a társadalombiztosítás terhére történő orvosi ellátást. Ettől függetlenül továbbra is ajánlatos beutazás előtt baleset, betegség esetére utasbiztosítást kötni, miután ezeknek a biztosítási szerződéseknek a kárfedezeti köre meghaladja a halaszthatatlan ellátást. Az egyezményes szabályozás kedvezően érinti mindazon személyeket, akik magyar biztosítási (szolgálati) idővel rendelkeznek. A biztosítási idők egybeszámítása történhet a betegségi és anyasági ellátásokra, valamint a munkanélküli járadékra való igények elbírálásánál is. Általános szabály szerint mindkét szerződő állam nyugdíjbiztosítási szerve a saját államának területén szerzett szolgálati idő figyelembe vételével és saját jogszabályai alapján bírálja el a nyugdíjigényeket és az ellátásokat közvetlenül folyósítja az igényjogosultaknak. Az egyezmény megkötésével azon személyek is szereznek nyugellátásra jogosultságot, akik a magyar társadalombiztosítási nyugdíjtörvényben előírt szükséges szolgálati időt nem szerezték meg, de az egyezmény alkalmazásával (a két ország területén szerzett szolgálati idők egybeszámításával) arányos nyugdíjrész megállapítására válnak jogosulttá. A társadalombiztosítási ellátásokra való igényjogosultság igazolásához az utolsó ausztriai tartózkodási vagy lakóhely szerint illetékes teherviselőnél lehet kérelmet benyújtani, beteg-, baleset- és nyugdíjbiztosítás tekintetében a területi betegpénztárnál vagy balesetbiztosítási teherviselőnél, az Osztrák Társadalombiztosítási Teherviselők Főszövetségénél, valamint a munkanélküli járadékra vonatkozóan a Munkaerőpiaci Szolgálat Burgenland Tartományi irodájában.

Forrás: Külügyminisztérium honlapja:

<http://konzuliszolgalat.kormany.hu/europa-utazasi-tanacsok?ausztria#c>



### 4.3. Szálláslehetőségek

a [www.hotels.at](http://www.hotels.at), a [www.tiscover.at](http://www.tiscover.at), [www.hrs.de](http://www.hrs.de) vagy a [www.booking.com](http://www.booking.com) honlapokon keresztül érhetőek el.

Bécsi 3-4\*-os szállodák átlagos (kétágyas) szobaárai a szálloda besorolásától függően 80-140 EUR között mozognak. Internetes foglalás esetén akár 20-25% is megtakarítható. Nemzetközi vásárok és rendezvények idején érdemes jó előre szállást foglalni.

### 4.4 Munkaidő, üzletek, bankok nyitva tartása

Ausztriában tartományonként eltérő a nyitva tartási rend, de az üzleti idők nagyon hasonlóak az egész országban. Összefoglalóan elmondható, hogy a Magyarországon megszokott gyakorlattól eltérően **vasárnaponként és ünnepnapokon minden zárva tart** (kivéve a pályaudvarokon lévő üzleteket és benzinkutakat).

Az üzletek általában 8.30-tól 18.30-ig tartanak nyitva hétköznapokon, szombaton előbb zárnak, de a hónap első szombatja hosszított nyitva tartással igyekezik becsalogatni a vásárlókat.

A kereskedelmi bankok 8.00-tól 15.00 óráig fogadják az ügyfeleket, de csütörtökönként hosszabban tartanak nyitva.

### 4.5. Ünnepek

**Szövetségi** szintű ünnepnapok (minden tartományban érvényes):

Január 1.	Újév
Január 6.	Vízkereszt
(változó)	Húsvét hétfő
Május 1.	Állami ünnep
(változó)	Krisztus mennybemenetele (Christi Himmelfahrt)
(változó)	Pünkösöd hétfő
(változó)	Fronleichnam (Úr napja) - Pünkösöd hétfői hetet követő hét csütörtökjé
Augusztus 15.	Mária mennybemenetele (Mariä Himmelfahrt)
Október 26.	Nemzeti ünnep
November 1.	Mindenszentek
December 8.	Krisztus fogantatása (Mariä Empfängnis)
December 25-26.	Karácsony

A fentiek mellett az egyes **tartományokban** az alábbi napon van még teljes munkaszünet (tartományi védőszentek ünnepe):

Alsó-Ausztria:	november 15.
Bécs:	november 15.
Burgenland:	november 11.
Felső-Ausztria:	május 4.
Karintia:	március 19.
Salzburg:	szeptember 24.
Stájerország:	március 19.
Tirol:	március 19.
Vorarlberg:	március 19.

#### 4.6. Sürgősségi telefonszámok

Általános segítség (Notruf)	112
Rendőrség	133
Mentők	144
Tűzoltóság	122

#### 4.7. Egyéb

Az Ausztriában tapasztalható **öltözködési és viselkedési szokások**, főként a városias településeken szigorúbbak (formálisabbak) a Magyarországon megszokottnál, amit javasolunk figyelembe venni. Különösen az üzleti célból utazók esetében tanácsos a helyi szokásokhoz való alkalmazkodás, mert a megjelenés sokszor az első üzleti fokmérő, amin a későbbiekben nehéz javítani.

#### 5. Helyi üzleti szolgáltatások

Az alábbiakban megadjuk néhány ajánlható, magyarul is beszélő osztrák-magyar ügyvéd, adótanácsadó, tolmács címét.

##### Ügyvédek:

**Dr. Tibor GÁLFFY**, Rechtsanwalt

A-1030 Wien, Invalidenstrasse 5

T: +43 1 505 64 00

F: +43 1 505 64 00-99

E-mail: [wien@galffy.com](mailto:wien@galffy.com) Honlap: [www.galffy.com](http://www.galffy.com)

H-1051 Budapest, Hercegprímás u. 3.

T: +36 1 411 02 75

F: +36 1 411 02 76

E-mail: [budapest@galffy.com](mailto:budapest@galffy.com) Honlap: [www.galffy.com](http://www.galffy.com)

**Dr. HAHN Fanni ügyvéd** – társasági jog

1020 Budapest, Margit krt. 15-17.

Tel: +36/1/786-46-76

Fax: +36/1/786-46-76

E-Mail: [hahnfanni@hahn-law.hu](mailto:hahnfanni@hahn-law.hu) Honlap: [www.hahn-law.hu](http://www.hahn-law.hu)

**Vienna Legal Group** - Friedl Regner Krebs selbständige Rechtsanwälte in Kooperation

A-1190 Wien, Döblinger Hauptstr. 66

Tel: +43/1/36-90-807-0

Fax: +43/1/36-90-807-99

E-Mail: [office@viennalegal.at](mailto:office@viennalegal.at) Honlap: [www.viennalegal.at](http://www.viennalegal.at)

**Dr. Kovács-Andor Levente ügyvéd**

Nemetschke Huber Koloseus Rechtsanwälte GmbH

A-1010 Wien, Rudolfsplatz 4

Tel: +43/1/533-8662

Fax: +43/1/533-8662-32

E-Mail: [levente.kovacs-andor@nhk-rechtsanwaelte.at](mailto:levente.kovacs-andor@nhk-rechtsanwaelte.at) Honlap: [www.nhk-rechtsanwaelte.at](http://www.nhk-rechtsanwaelte.at)

**Dr. SCHLOSSER-PÉTER Anna**

A-1010 Wien, Zelinkagasse 14

Tel: +43-1-533-65-08  
Fax: +43-1-533-65-08-90  
E-mail: [anna.peter@splaw.at](mailto:anna.peter@splaw.at) Honlap: [www.splaw.at](http://www.splaw.at)

**Bruckmüller Zeitler Rechtsanwälte GmbH**

4020 Linz, Huemerstr. 23  
Tel: +43-732/7755 440  
Fax: +43-732/7755-4410  
E-mail: [office@bzip.at](mailto:office@bzip.at), [www.bzip.at](http://www.bzip.at)

**Dr. Sebők László**

H-1138 Budapest  
Duna Tower, Népfürdő u. 22  
Building A, V. emelet  
Tel: +36/1/237-05 82  
Fax: +36/1/237-05 83  
E-mail: [office@bzip.hu](mailto:office@bzip.hu)

**Mag. Dr. Géza SIMONFAY**

A-1070 Wien, Neustiftgasse 3/6  
Tel: +43 1 403 6605  
+43 1 403 6606  
Fax: +43 1 526 5858  
E-mail: [office@simonfay.at](mailto:office@simonfay.at) Honlap: [www.simonfay.at](http://www.simonfay.at)

Budapesti ügyvédi iroda elérhetősége:

H-1060 Budapest, Andrásy út 36. II. em. 5.  
Tel: +36 1 301 80 80  
Fax: +36 1 269 53 92  
E-mail: [office@simonfay.hut](mailto:office@simonfay.hut) Web: [www.simonfay.hu](http://www.simonfay.hu)

Adótanácsadók:

**FAL-CON Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.**

A-1040 Wien, Brucknerstraße 6/7a  
Tel: +43-1/503 74 47 311  
Fax: +43-1/503 74 47 399  
E-Mail: [zoltan.galfy@fal-con.eu](mailto:zoltan.galfy@fal-con.eu)  
Weblap: [www.fal-con.eu](http://www.fal-con.eu)  
Vezető: Dr. Zoltán Gálffy adótanácsadó (magyarul beszél)  
Nagl Ildikó adótanácsadó, [ildiko.nagl@fal-con.eu](mailto:ildiko.nagl@fal-con.eu) , Tel: +43-1-503-7447-313

**Garantie Wirtschaftstreuhandges.m.b.H.**

A-3002 Purkersdorf, Wintergasse 28/5  
Tel: +43-2231/63627  
Fax: +43-2231/63627-31  
Mag. Ladislaus Lonyai ill., az adótanácsadó iroda vezetője, és Németh Katalin készséggel állnak rendelkezésére.  
e-mail: [k.nemeth@garantie-wt-at](mailto:k.nemeth@garantie-wt-at)  
<http://www.garantie-wt.at/>

**SCHITTER & PARTNER Unternehmensberatung**

A-8010 Graz, Schillerstr. 7

Tel: +43 316/3868 10  
Fax: +43 316/3868-11  
E-Mail: [office@schitter-partner.com](mailto:office@schitter-partner.com)  
Vezető: Mag. Wolfgang SCHITTER

**Vetax Adótanácsadó Kft.**

H-1141 Budapest  
Jeszenák János utca 59.  
Tel: + 36 1/220-0063  
E-mail: [office@vetax.hu](mailto:office@vetax.hu)  
VÉHA Edit adótanácsadó (magyarul beszél)

**Mag. Anita SCHNARCH**

Wirtschaftstreuhänderin – Steuerberaterin  
AS Steuerberatungs GmbH  
A-1030 Wien, Marxergasse 25/AE 4  
Tel: +43-1/718 4711-70  
Fax: +43-1/718 4711-21  
E-mail: [anita.schnarch@as-steuerberatung.at](mailto:anita.schnarch@as-steuerberatung.at)  
[www.as-steuerberatung.at](http://www.as-steuerberatung.at)

**Dr. Hans Bodendorfer**

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
Hegelgasse 8/22, 1010 Wien  
Tel: 0043 1 512 22 66 332  
Fax: 0043 1 512 25 10  
e-mail: [vajda@bodendorfer.at](mailto:vajda@bodendorfer.at)  
Vajda Péter adótanácsadó (magyarul beszél)

**cSt causa Steuerberatungs GmbH**

Börsegasse 12/1, 1010 Wien  
Tel.: +43 1 3191110  
Fax: +43 1 3191110-99  
[www.cst-causa.at](http://www.cst-causa.at)  
Vezető: Herr Alexander Nikolay  
[A.Nikolay@cst-causa.at](mailto:A.Nikolay@cst-causa.at)  
magyarul beszélő munkatársak:  
Dr. Voller-Szenci Ildikó, T +43 1 3191110, e-mail: [i.voller@cst-causa.at](mailto:i.voller@cst-causa.at)  
Pathó Ildikó, T +43 680 558 15 45 (mellék:156), e-mail: [i.patho@cst-causa.at](mailto:i.patho@cst-causa.at)

Tolmácsok:

**Herbich Zsuzsanna**

Diplomás konferenciatolmács (magyar, német, angol)  
1130 Wien, Auhofstr. 206.  
Tel: +43-1/877 12 02 ill. +43/699-1048-5533  
Fax: +43-1/877 79 49  
E-Mail: [zsuzsana.herbich@chello.at](mailto:zsuzsana.herbich@chello.at)

**Kovács Tünde**

Diplomás konferenciatolmács, szakfordító (magyar, német, orosz)  
Kovács Kommunikation  
1190 Wien, Döblinger Hauptstrasse 26/7

Tel./Fax: +43 1/318 90 15  
Tel/Fax: +43-/664 32 10 658  
E-Mail: [office@kovacskommunikation.eu](mailto:office@kovacskommunikation.eu) Web: [www.kovacskommunikation.eu](http://www.kovacskommunikation.eu)

Vállalati tanácsadó cégek (magyarul is tárgyalóképes)

Dr. Ferenc Berényi  
BCB Consulting e.U.  
Sieveringer Straße 105/4  
1190 Wien/Austria  
Tel: A: +43(0)664/6339782  
H: +36-30/3450968  
Fax: +36-1/3958667  
E-mail: [jpluszf@gmail.com](mailto:jpluszf@gmail.com)

Dr. Kótai-Szarka Klára  
Dr. Klara Kotai-Szarka Management Consulting  
Sollingergasse 9 Top 11  
A-1190 Wien  
T/F: +43 1 966 48 62  
M:+43 699 110 88 577  
[k.kotai-szarka@kks.co.at](mailto:k.kotai-szarka@kks.co.at) Web: [www.kks.co.at](http://www.kks.co.at)

Kezdő vállalkozások részére bérelhető irodai szolgáltatást nyújtó cégek (serviced offices)

Loffice Vienna  
Schottenfeldgasse 85/1.  
A-1070 Wien  
Kapcsolattartó: Klementz Kata  
Tel: + 43 699 150 99 685  
Email: [kata.klementz@looffice.at](mailto:kata.klementz@looffice.at) Web: [www.looffice.at](http://www.looffice.at)

KMU-Center, Franz Straub GmbH.  
Sternngasse 3  
A-1010 Wien  
Kapcsolattartó: Karin Hösch  
Tel.: +43 (1) 532 01 80-12  
Fax.: +43 (1) 532 01 80-17  
Mobil:+43 (0) 664 28 65 896  
Email: [k.hoesch@kmu-center.at](mailto:k.hoesch@kmu-center.at) Web: [Http://www.kmu-center.at](http://www.kmu-center.at)

## **6. Hasznos linkek**

A Nagykövetség, a Külgazdasági Iroda (külgazdasági szakdiplomáták) elérhetőségei:

Magyarország Nagykövetsége Bécsben:  
Botschaft von Ungarn  
1010 Wien  
Bankgasse 4-6  
Tel.: 00-43-1-53780-300  
E-mail: [mission.vie@mfa.gov.hu](mailto:mission.vie@mfa.gov.hu)

Bécsi Magyar Külgazdasági Iroda:

Botschaft von Ungarn  
Aussenwirtschafts- und Handelsabteilung  
1010 Wien  
Bankgasse 4-6  
Tel: 00-43-1-53780-471  
Fax: 00-43-1-53780-382  
E-mail: [aussenwirtschaft@mfa.gov.hu](mailto:aussenwirtschaft@mfa.gov.hu)  
Kormányzati információs portál (osztrák hatóságok)  
<http://www.help.gv.at>

Vállalkozói információs portál (vállalkozói ügyintézési folyamatok leírása)  
<http://www.usp.gv.at>

Pénzügyminisztérium (adók, bér- és járulék kalkulátorok, ZKO bejelentő nyomtatványok)  
<https://www.bmf.gv.at/>

BMWFJ, Szövetségi Gazdasági, Család- és Ifjúságügyi Minisztérium (szolgáltatásnyújtás, iparűzés bejelentő nyomtatványok)  
<http://www.bmwfj.gv.at>

BMASK, Szövetségi Munkaügyi, Szociális és Fogyasztóvédelmi Minisztérium  
[www.bmask.gv.at](http://www.bmask.gv.at)

WKO Osztrák Gazdasági Kamara  
[www.wko.at](http://www.wko.at)

Osztrák Gazdasági Kamara cégalapítási szolgálata  
<http://www.gruenderservice.at>

Ügyvédek, ügyvédi irodák az Ügyvédi Kamara honlapján  
[www.rechtsanwalte.at](http://www.rechtsanwalte.at)

Adótanácsadók Kamarája  
<http://www.kwt.or.at/>

ABA, Austrian Business Agency, osztrák állami befektetési ügynökség <http://www.aba.gv.at>

AMS, Arbeitsmarktservice, osztrák Munkaügyi Hivatal  
<http://www.ams.or.at>

Társadalombiztosítás (fizetendő járulékok)  
[www.sozialversicherung.at](http://www.sozialversicherung.at)

Aktuális közbeszerzési kiírások  
<http://www.auftrag.at/> (térítésköteles, 20 napos ingyenes tesztelési lehetőséggel)